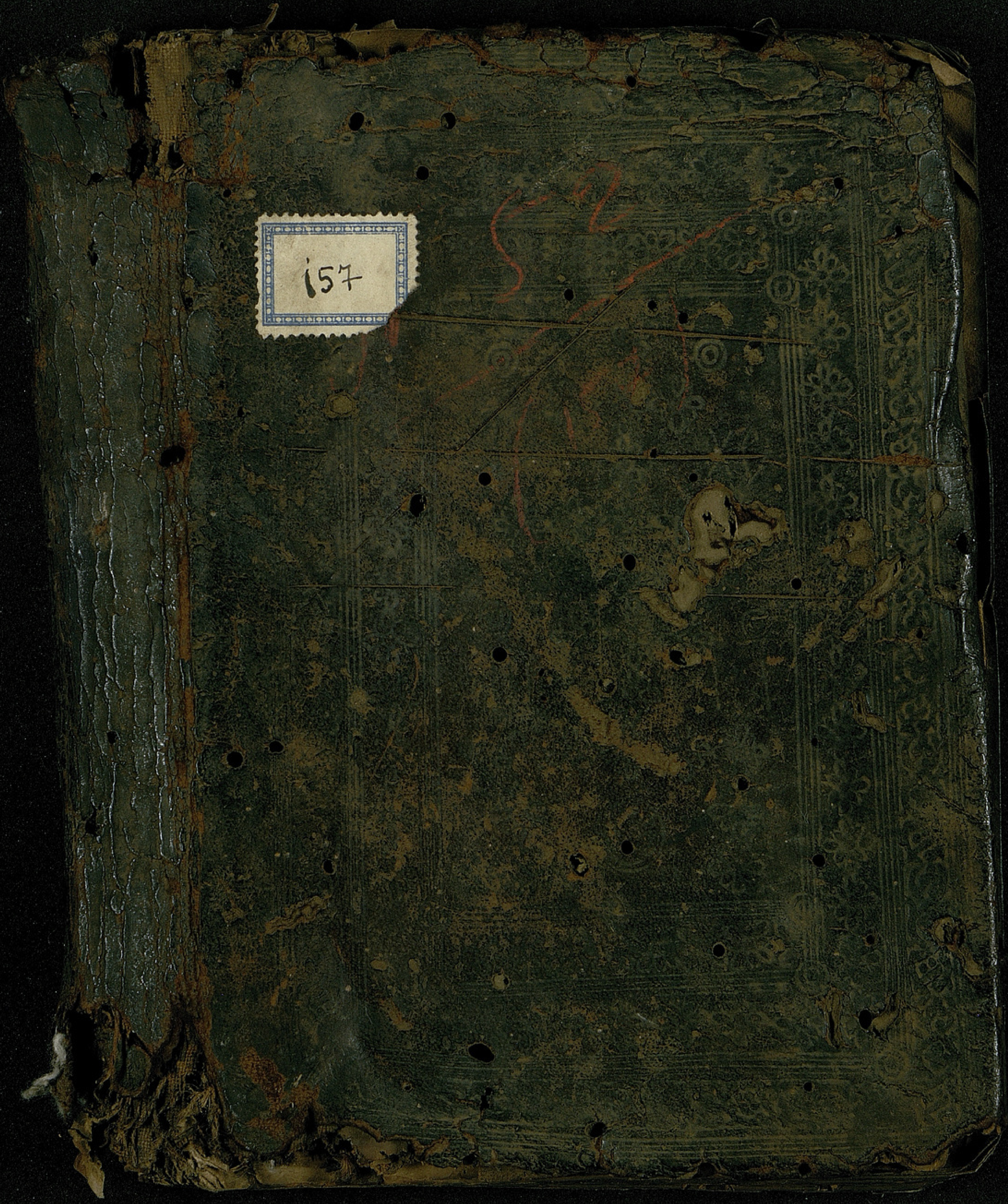


157

А҃ 5

Блвнь б

вы̑.

нвеномь

нн҃, чьтп

іерет л

Бебен

Бдан п

нщего

спсан

блвща н

блвы̑ пр

мнн на

вннѣ.

овко ан

ран прн

женїн. с

стыхь

Акостн

чьтпое

метво

№ 52 (№: 157 (157) № 157 1.

Бл̃вень б̃ь иже сице изволи
вы. ѿ всег̃да ныи̃ и пр̃сно и в̃
векомь д̃ гласо ѿ прѣложе
нїи̃. чьстни̃х дарехь. г̃оу помалани ме
ієреі̃ мл̃ прѣложенїю. с̃тео.
Бебенишь иже н̃бны хлѣбь
даи пищоу всемоу мироу г̃а
нашего и б̃а і̃с х̃а. пославь
ш̃аго сп̃са избавителѣ. и благ̃тлѣ
бл̃вша и ѡ̃сщающа на̃. ты
бл̃ви прѣложенїе сїе. и при
ими на прѣ. небны твои жр̃ь
твникь. помени ꙗко благь чл̃
вѣколюбць принесьших и иже
ради принесошѣ. и на неѡсоу
женїи. съхрани ѿ вьслоужени
с̃тыхь твоих таинь ѿ вьзгла.
Ꙗко ст̃и се и прослависе прѣ
чьстное и великое и̃ме твое ѿ̃ца и с̃на и ст̃аго д̃ха

нн҃ѧ нпрⷭ҇нон вꙑкьнке помѡ҇
Нпасемь. Покаднвь самь
їереї Прѣложеніе Нтварнть
ѿ паⷭ҇у. Самѡ҇ нтансо вьꙁьмь
Дїансѡ҇ кадилннцꙋ. Ѿхарⷮн
кадить стоⷹ҇ трапеꙁꙋ. нрь
ста ѿбраꙁно Нглⷷ҇е ксебе
Тр҇о. Вьгробе плⷮьсин Нпосемь
Ѱлⷨѡ҇ н Помлꙋнме бе Покадї
вьсветнлїще все нхрамь н
нлюдⷣн. Вьходить абїє вьстн
ѿльтарь н покаднвь абїє
стоую трапеꙁꙋ. Їереⷢ҇ кад
нлнннцꙋ бо полагаеть. на св
ое место. Самьже прнход
нть кьерею. Н ставша кьк
оупе прⷣтѣ стою трапеꙁа
ю нпоклананютсе г҃. Вьсе
бе млещасе. нглющⷬ҇а Црꙋне
бⷭ҇ны оутешнтелю. Нслава

вьвншⷯ҇ны бо
чловцⷯ҇е благов
немн ѿврь
а вьꙁьвестп
та Целꙋнп
їеⷹлⷮїе Дїанс
пеꙁꙋ. Посл
главꙋ Дїанс
жен ѿдарь
стн. Дєсн
ѡ҇жесьтве
блаⷡвы їере
їглⷷ҇ Блвⷩ҇ нь
нпрⷭ҇нон вь
Помолнсе ѿ
їаⷦ҇ннн Дансе
п нтвое
менн мев
менеть т
его Нд҇їанс

ламѿ
ьсамь
творитъ
вьзьмь
ѿ хари
еру. нрь
ьсебе
посемь
е покадї
храмьи
іе вьсти
ивь чбїе
реа исад
ть. часв
прихад
вшакыс
рапеза
т Ѳьсе
на црⷹ҇не
онслава

вьвишнихь бу и на земли мірь вь
чловѣцехь благоволеніе. в҃ Гн҃и ус
не мои ѿврьзеши и оуста моа
а вьзвестіеть хвалу твою. д҃
та Целуеть ієреи убо стое
ієуліе дїаконь же стоуе тра
пезу посемь. преклонівь
главу дїаконь. свою ієрею пра
жеи ѡрарь свои трьми прь
сти. реснии рьци и гл҃и. Ѳмре
ѳже сьтворити гви. вл҃ко
бл҃ви. ієреи знаменаеть и
ї гл҃и. Бл҃нь бь нашь вьсегда нн҃ѣ
и прно и вь вѣкы вѣкомь. та дїаконь
помолисе ѡ мне вл҃ко ієреи
їабни да исправить гь сто
пи твое. и пакы дїаконь по
мениме вл҃ко сты. ієреи по
менеть тѧ гь бь вь цртви
его и дїаконь. рекь. амінь..

и поклонивсе и исходить и ста
вь наѡбичномь месте. прѣ ск
тими дверми. Поклањаетсе
сбговениемь. г҃. глаⷩ҇ вь себе
Гн҃и оустнѣ мои ѿврьзеши. и по
семь начинаеть дїакⷪ҇. Блвы
влⷣка. Їереи. Бл҃вно цр҇т
во ѿц҃а и сн҃а. и ст҃аго дх҃а
нинѣ и прⷭ҇но и вь вѣкы вѣкѡ.
дїакⷪ҇. Миромь гу помо
лимсе. ѿ сьвышнемь мирѣ
и спсени дѹшь нашихь гу поме
ѿ мире всего мира. и благост
ояни стыхь бжихь. цркви
и сьвьноуплени всехь гѹпа
ѿ стемь храме семь. иже сь
верою и благоговениемь и
страхомь бжїемь. вьходещи
хь вънь гѹ помолимсе.
ѿ архїепископѣ нашемь

нушнемь
вѣ. иже с
ѿ всемь п
ѿ благочⷭ҇
мыхь цр
полате н
ѿ пособн
поврѣх в
спата г
и ѿбител
граду и с
ю живѹ
ѿ благор
и ѿ оумн
ни. и врѣ
ѿ плава
вующи
жющих
ны гу п
сенамь.

и чтнѣмь его прѣзвитерс
твѣ. иже ѡ хѣ слѹжбѣ и
ѡ всемь прічтѣ и людехь г҃ѹ +
Ѡ благочтивыхь и бгохранимы
мыхь цры нашыхь. и ѡ всей
полатѣ и вои. г҃ѹ помолимсе
Ѡ пособити и по[illegible]ори пад
нозѣхь вьсакого врага и супа
стата г҃ѹ помолимсе Ѡ стѣ
и ѡбители сей. и всакомь
градѹ и странѣ. и иже вѣро
ю живѹщии вьни г҃ѹ помолсе +
Ѡ благорастворени вьздуха
и ѡ ѹмноженіи. плодь земли
и. и времене мирнихь г҃ѹ помолсе +
Ѡ плавающих поуть шьств
вѹющих недѹгѹющихь. стра
жѹщихь. плѣнинихь и спсе
ни г҃ѹ помолимсе. Ѡ избавити
сенамь. ѡ всакое скорби гнѣ

добро

ваипоуже гоу помаламсе:
антифона г҃то

Гу и бе нш҄ь иегаже дрьжава
неисказанна. и слава непос
тижима. иеже мать бездьм
срна. и чавно любии неизь
рчено. самь влко по благооу
тробию твоиемоу. призри
на ны и с҃ти храмь сьи. и сь
твори сь нами. и сь молещи
мисе сь нами. бгаты и мат
и твои и щедроты твоие ⁘

Застоупи спси помилуи сь
храни ны бже твоиею блгтию
Прчстоую чистоую и преблв
моую влчцю нашоу бцу прно
двоу марию. сь вьсеми стии
поменоувше. сами себе и др
оугь дроуга и вьсь животь на
шь хоу бу предадимь: Сщени

Ѡзглашать
вса кака слава чь
нии ѡцу и сп
и с҃тмоу и прно ѡ
Ѡ ерѣа д҃гаго
исполнение пр
тьвьнноу Пр
спасвоего и
даноу. стопт
Іс о нами ѡжи
сьвршениꙗ
Блго и испов
ести имени
матва ми бц
Зѣра мать т
твою на вса
Ако праведн
правдеве
Сав
же. дльжнь.

Ѡзглашать. Ꙗко подобаеть ти
всака слава чьсть. и поклана
нїе оц҃ꙋ и сн҃оу и ст҃омꙋ дх҃ꙋ
и нн҃ѣ и прнѡ. Семꙋже гл҃юмꙋ
ѿ иереа дїакона. Сътворивь по
клонение. Прѣмо ст҃омоу жр
тьвникоу. Престꙋпаеть ѿ ме
ста своего. и шьдь на десноую ѥст
данꙋ. стоить прѣд ст҃ыми ни
їконами. ѿжидае антифоноу
съвршенїа. Антифонь. а҃.

Бл҃го ѥ исповѣдати се гв҃и. и п
ѣти имени твоемоу вишнї
Мл҃твами бц҃е. Възвѣщати
зоутра мл҃ть твою. и истинꙋ
твою на всако време. Мл҃тва.
Ꙗко праведнь г҃ь бь нашь не
правды въ немь. Мл҃твами бц҃е.
Слава. и нн҃ѣ. Мл҃твами бц҃е. Тако
же. дльжнь. и. дїакнѡ ѿтворити

навьсаи антифны коньчаноу бо
прьвомѹ. антиф ѡ҃у Вьходить
таже ы наиѡбичьно место и сьт
ворив поклоненїе абїи гл҃и
Паки паки миромь гоу помолсе
Їереи гл҃а . в҃ . го . сьгласна
Ги бе нишь сти на дюн свои. и блгвї
доаниѥ свое. испльнение ц
ркви твое сьхрани. ѡсти
любещеѥ благолепїе храма
твоего. ты ѥ вьсе прослав
и. бжтвною твоею силою
и не ѡставни(а) оупавающих
на тѧ. Їѥ гласм Заступнице
Престѹю нчистоуѹ и пребла
гоуваще оу ншоу бцоу сщенникъ
Вьзгласть їако Ꙗко твоа дрь
жава. и твое ѥ царство и сила
и слава ѿца и сна и стагѡ дха
нинѣ и при антїфонъ в҃,

Гь вьцрысе нв
чѥ. ѿблечесе г
сасе ла Ибо
нѹю аже не п
вѣсы Свѣтни
ѥсе зело. дому
ванть стины
дни гла. Сла
нна ѥдинно
г҃. го сьгласн
бщенѥ сие сьг
дароване мат
и трема сьгл
и мнени твоиа
ти ѿбещавь
твои. проше
мѹ испани. г
стоещимь в
и истинны.
жизнь вечноу

ісапьчанпоубо
ѳьходить
иєстоисьт
ніє абінгл҃н
ль гоупамсє
сьгласнѧ
н свон. нбл҃вї
ельпиннинц
пн. ѿсты
тинхрамаа
ась прославь
оєю силоєю
пававющн
аступниси
ую нпребыв
оу с҃щенїи в
о твоѧ дрь
дртво нсїла
нстагорха
ѳнсѿ, в҃,

Г҃ь вьцрысє нвьлєпотоусєѿблє
чє. ѿблєчєсє г҃ь вьсилоу нпрєпоѧ
сасє. Ибооутврьдн вьсєлє
ноую ажєнєподвнжитсє. вь
вєнсы. С҃вѣнна твоѧ оувєрнш
єсєзєло. домоутвоємоу подо
баєть ст҃инны г҃ны вьдльготоу
днн а҃л. сл҃а. Млтва мїстн
нна. Юаннороны сн҃ь а҃л
г҃ г҃а сьгласнѧ. Ижє сїи
бщєнєсни сьгласин. нам
даровавь млтвы. ижєдвєма
нтрєма сьглашающимсє. ѿ
нмєнн твоємь прошєнїа да
тн ѿбєщавь. Самь н нна рабь
твон. прошєнїа нь полєзно
моу нсплнн. поданнамь вьна
стоєщнмь вєцѣ. разоумь тво
н нстнннны. нвьбоудоущнмь
жнзнь вєчноую дароун: агаисѿ

Паки паки миромⷨ застꙋпи и
спси прѣстаꙋю чтоу и прѣ
сщенїи съ оубо гла. Ико благы
члвколюбць бъеси. и тебе сла
вꙋ въꙁсилаамо ѡцꙋ и снꙋ и с
томꙋ дхоу ї нна и вѣкѡⷨ. Сътво
ривъ поклоненїе ѿходить
вънꙋтрь стаго олтара. ста
нить тамо. Поимимь бажен
нам. На антїфнꙋ. Егда же въ пр
идꙋть поющеи на славꙋ при
ходить їереи и дїакон прѣсвⷮ
етомꙋ трапезꙋ. и творить п
оклоненїа въскоупѣ. антїфѡⷩ
.г҃. Придѣте въꙁрадꙋемсе гви
ѡскликнѣмь бгоу спсꙋ наше
мꙋ. Спси ны сне бжи и аллⷧ.
Превариⷨ лице его въ испо
вѣданїи. и въ ѱалмѣхь въ
склицаемь емꙋ. Спси ны сне

Ико объвѣлен г
поклен ремалы
Ико вьрꙋщен г
и висоти горьн
А потогѡ и мо
рни. Сꙋшꙋ рꙋ
та ѡврьмь сщ
ра дїаконꙋ. и п
керини страпе
ли вьходь. Пр
вше насвѣнчно
ита ѡба главы
тихо гоу п
пе ѡтарь дрьже
сти деспїн рꙋ
ла ѡвхо та
бенишь. а уста
всехь. и ими нв
архаггль вьсл
славы. Сътв

тоупии
оу и прѣ
и ѡ благы
и тебе сла
и спсоу ие
ѥси сьтво
ходить
ра ста
ьба жей
га же в пр
аву при
ѡ прес
ворити п
. антїфо
имсе гви
е псꙋ и ше
н и лꙗ
го ѡ и спо
и ѥхь вь
їнни спе

Ꙗко бь велїи гь и црь велїи
по всеи земли. спсни сне бж҃ї.
Ꙗко вь роуцѣ его концы земли
и высоты горь того сꙋть. спсни
Ꙗко того есть море и тъ сътво
ри е. и сꙋшꙋ роуцѣ его създаста
та Свьрьшенїи сщенникь стаѥ ѥѵ҃ле
ра дїаконꙋ. и тако изрьшь ѡ се
верние стране творете ма
ли входь. пришьше же и ста
вше на ѡбичномь мѣсте. поклон
ита се ѡба главы. дїаконь. рекь
тихо. Гоу помолимсе. Свыс
пе ѡрарь дрьжещоу трьми прь
сти десние роукы. Гли ерей
лꙗ. Ѡ вьходѣ тайн Влдко ги
бе нашь. оуставлеи на не
бесехь. чини и воинства. аггль
архаггль вьслоужении твоѥ
славы. сътвори сь вьходоже

нижемьмышимь. вьходоу стиⷯ
аггль быти. сьслоужещиⷯ на
мь. и сьславословещї твою
благостиноу. ꙗко подобаеть вь
сака слава чьсть и поклонѥ
нїе ѿцоу и сноу такосканчавше
глѥ дїакѡ кь иереѭ. Благви влⷣко
сти вьходь. покаꙁоуѥ вьноупе
кь вьстокоу. сь ѿрарѥмь сїце
ꙗко же дрьжить его. їереї тв
орить кь вьстокоу крть глѥ
Благвень вьходь стыⷯ твоиⷯ гн.
вьсегда и ннꙗ и прно и вькы вкѡ
ⷨ. Таже ѿходить дїакѡ кь прⷣ вста
телю и тъ целоуеть стоѥ еѵⷢлїе
аще тоу и. аще ли же ни цел
оуеть їереї тропарь же или ант
ифоноу. и по ньч немоу сьвршив
шоу се. ѿпающи ѻходить
дїакѡ насредоу и ставь пре иереѡⷨ

Ѻвьвнщан
кароуеть с
ремⷯ дрдоп
поклонна
хоу спсени
таж поклонї в
сьрадиего
ѿлтрь ипо
еѵⷢлїе. пас
щенже глⷡ
Егдаже прид
глѥ дїакѡ. и
главоу ско
жь ꙗко же
Блвн влⷣко
їереї же на
Ꙗко стьес
вⷯ вьрьск
тропарь же с
шь дїакѡ

рꙋ стⷯи
оужещи на
щи твою
ѡбанитѣ и
и поклоні
исполчавше
блви вл҃дко
и вьıоупе
ремь сїцѣ
іереї тв
ирⷮьглⷭи
ьт коиⷯ и
и вьвьи вⷭ
ıсь пⷣрьвсⷣ
ть стое ѥѵⷢ
се ни цели
же и ан амⷮ
оу сьврьши
дьходить
павь прⷣеереѡⷨ

Ѡⷣзрьвнщанѥ рꙋцѣ мало. и па
каꙁꙋить стымь ѥѵⷢлїѥмь, гл҃ѥ
ремꙋдро прости. Лⷣѡн. Прїⷣте
поклонимсе и припадемь ıъ
хⷭꙋ спⷭи ни сне бж҃їи. рожⷣенсе
тⷦа поклонївсе три. А свещеникь
сьрадниıго. Ѡ вьходить вь стⷯы
ѡлтрь и полагаеть оубо стое
ѥѵⷢлїе. на стⷮи трапезе. Пою
щеи же глють ѿбичние тропⷬе
Ега же приⷣꙋть на последнїе
глⷭи дїакⷭь. иерею прѣклонївь
главоу свою и ѡраⷬь вьрꙋцѣ дⷬ
жѣ. ıако же множицѣ ю рехⷪⷨь.
Блⷭви влⷣко. Време трьстага
Їереї же нарнаменꙋѥ иго глⷮѥ
Ико стъ еси бже нашь. и тебе сла
вꙋ вьꙁсилаамо ѿцꙋ и снꙋ
Тропарꙋ же сьврьшившисеⷭ при
шⷣь дїакⷭь блнрь стⷯы двⷬы

покаꙁѹитъ ѿ варемь своимь. вь
несѹщимь г҃лєтихо ибьвисы
ибь͡смь поющимь иже сѹщи
ѻвьнє трьстоє д҃таисо. станет
близь їєрєа. ѿтвоу. г҃лють
тєстни иже вь мл҃. трстаго
Бстыхь почиваєи. иже тр
ст҃имь гласомь. ѿ серафы
мь въспѣваими. и ѿ херѹви
мь. славословими. и ѿ всакоє
силы небесныи покланаємы.
иже ѿ небытиꙗ вь бытиє привєдь
всачьскаꙗ. иже съꙁдавы чл҃вка п
о ѿбраꙁѹ своємѹ. ипаподобию
и вьсакимь дарованїємь тво
имь. оукрасивь и даи просе
щомоу прѣмѹдро. и раꙁѹмь и
непрєꙁрє съгрѣшающаго. нь
положивь на спасениє покаꙗ
нїє. иже сподобивы нас смерени

и прєдонних р
си статы пр
го твоєго ж
дльжнаю те
и славослови
сами влко пр
иши трьст
сєти на бла
ю. и прости
грєшєнїи. в
лноє. и ѿст
тєлєса. и д
по бы. слѹж
дны живота
вами прѣст
стыхь. иже с
го жьшихь.
стыисибє м
авѹ въꙁьсна
и стомѹ дхи

свонмъ. въ
о Нъвисы
ежесущи
ио. станет
вау. глюпъ
а. Престага
. иже тръ
от серафы
ни от херувн
ни от всакое
апианимы.
е приитѣдѣ
вы члвка п
и подобию
нием твоа
дани просе
и разумъ и
ающаго. нъ
ини поса
н насмерени

8

и пре͡донныхъ рабъ твоихъ. и чꙗ
си стамы прѣдславою ста
го твоего жрьтьвникꙗ. и
дльжна и тебе похвалание
и славословие приносити.
Самъ влдко прими. от усть
ниших трьстау и тебѣ. по
сети на благостыню твои
ю. и прости намъ всѧко пр
грешении. волно и жено и нево
лное. и очисты наше души и
телѣся. и дажъ намъ въ пре
побы. служити тебѣ все
дни живота нашего. мати
вами прѣстыи бцѣ. и всѣ
стыхъ. иже от вѣка тебе оу
годжьшихъ. Возглас: Ико
стъ и си бе нашъ. и тебе са
вуху въз сылаемо отцу и сну
и стому духу и нинѣ и присно.

ıсоньчавши же се мл҃твѣ .
Ега слишить поющихь слав-
ꙋ їнна гл҃ю и ст҃и б҃е. ст҃и
крѣпкы. ст҃и безсьмртьны .
помлꙋи нас . г҃ . твореще
иоу пно по поклоньниꙗ . г҃ пр-
дь стою трапезою таже
гл҃и дїакон҃ сщеннику повели
влд҃ко ѿходи на седалище гл҃е
Сщенникь блвнь грдыи вь име
гн҃е и пакы дїакон блви влд҃ко
вишнии седалище Сщеникь
Блвнь иеси иже на престоле
славы црствиꙗ твоего .
Сн҃и . вьсегда и нн҃ꙗ и прно и вькь вѣ
по сьвршени трисетаго гл҃е
дїакон Вьнмемь иерей мирь
вс҃е . дїакон премдро чьть ѱл-
м҃ двдвь и дїакон абие вьнмемь
чьть прко апл дїакон прмдро

певьцꙋ . алилꙋї-
ꙗ ꙗко вьнмемь
алилꙋїа . и на вьзь-
лицꙋ . с азь тьм-
стоупает ка бе-
ꙗко кадило .
чтие блвы вашоу
дне рькших . кад-
тапезꙋ . око ло
мтва гл҃и мащ-
Вьсиаи вь срц-
чл҃колюбче
бгоразꙋмиꙗ
ини . и мисли и п
ѡчи вь блгове
повѣданиe тво
ти . вьсади вьн
повѣх твоих
сиеи похоти по
вноую жизнь .
вьсакоую гожен

пєвьцꙋ. алилꙋїа. ѹ҆ алѿ двь
дїакѡ ѡзимємь. И҆ потомь пєвьцн
алилꙋ҃їа. И҆ въземь дїакѡ кади
лницꙋ. съ тьмїаниѡ. И҆ прѣ
стꙋпаєть къ ѥ҆рѣю. Бл҃ви
вл҃ко кадило. Сє҃ моужєишбн
чнє бл҃вы ѹ҆шоꙋ. И҆ молитвꙋ на
двєрь рєкшꙋ. Кадить свѧтꙋю
трапєзꙋ. ѡ҆коло ѥрѣа: ~

Мл҃тва гл҃има ѿ ѥрѣа прѣ єѵ҃лї

Въсїаи въ срдцихь нашихь вл҃ко
члколюбчє г҃и. твоєго
богоразоумїа. свѣ҃ нєтлѣ
нни. и мисльнии наши ѿврьзи
ѡчи въ бл҃говѣствованїи. пр
повѣданїи твоє разоумє
ти. въсади въ на бл҃жних за
повѣдєхь твоихь стра данїи
сїиє похоти поправши. дх҃о
вноую жизнь. проидємь
въсакоуго жєнїю моуд

ствовати :⁓ Тꙑ бо єси
ѡсвѣщеніе нш҃е. и просвѣще
ніе дш҃амь нашимь. и те
бѣ славоу въздсилаемь ѡц҃у
и сн҃у и ст҃омоу дх҃у. нн҃ѣ
и прно и въ вѣкꙑ вѣкѡⷨ :⁓
По семь кадилницꙋ ѿложи
вь. приходи дїакь ко ѥреꙋ
прѣклони въ главꙋ. Дрьже
ѡрарь трем҃ї. Блгвї
влдко блгвѣ
стити ст҃а
го. апл҃а
блгвѣ
ка
стни
а
ме І є
ренна
знам
моуѐ
єго сл҃н

Бзамл҃тв ст҃ое ѥу҃лїста дадател

благовѣстꙑ хотѧщ
гаго. Сн҃ъ исплъ
възлюбленнаа
неба и списавше
го чловѣколюб
дестнею. Дїакс
И поклониве се н
и ставь прѣдь ст
ю. поклонивсе
говеинием.
Възшь прѣ ст҃н
Исходить и ста
в номь же и прѣ
свщеникѡⷨ. н
сзади. стние
имать мѣсто
прѣдь ерѣ исьра
Премудро прос
мь стаго ѥу҃

блговѣствꙋющимь. и слоужимна
гаю. Ѡ вьнстпальнение е҃ѵлїа.
вьзьлюбленнаго с҃на его. г҃а
и б҃а и сп҃са нашего ꙋ҃а х҃а. то
го чл҃вколюбиемь. и блга
детиею. дїаконь рекь аминь
и поклонивсе нимх. ѿходить
и ставь прѣдь стою трапезо
ю. поклонивсе емоу. сь блга
говениемь. и вьзьмь е҃ѵлїе
и зьшьдь престими двѣрми
ѿходить и станеть на оуста
вномь мѣⷭ҇е и прѣдь идꙋщимь.
свещеникомь. иерѣїже стоє
сьзади. стние трапезы аще
имать место. ащели ни сь
предь рѣнь рапарадомь ѿстла
Премꙋдро прости. оуслишим
мь стаго е҃ѵлїа дїаконже

Ѿ име́рѥ с҃тго еѵ҃лї чте-
нїе. їереї ѡбїе вьнимель аще
ли ѥ архи сьслꙋжен дїаконѡ
ѥть вьзгл҃аѥть ѡ мѣсто ереа
вь наѹтрь ѿ алтара прѣмⷣро
прасты. ѹслишимь͂ и вьни-
мемь еѵ҃лїюже сьврьшивь-
шꙋсе и гл҃и ісь дїаконⷪꙋ їереї
Миръ ти. дїаконⷪже пришьдь ос-
тыхь двьрьи ѿдаваеть ереѡ
стоѥ еѵ҃лїе таже ставьи
на ѿбичномь мѣстѣ начинаѥ.

Рцѣмь вси ѿ вьсеѧ дшѣ. сице
и ѿ всего помишлѥнїа наше-
го рьцемь вси. г҃и вседрьж-
ителꙋ б҃е ѿць нашихь. мо-
лимтисе ѹслиши и по-
милꙋи. Помилꙋи нас б҃е по
велицеи м͠лти твоеи. ѹсли-
ши и помилꙋи: Семꙋже гл҃е

11

мꙋ гл҃и їерен
жнаго молєни
млтва при
Гн б҃е нашь пр
млбꙋ. прим
и помилꙋи нас
млтвы твои
ое ми послы
твоѥ. чаю
бгатниѥ млт
Ѡщемлимсе
нхь н҃бго храни
ѿ дрьжавѣ ѿ
бивамы ѿ мир
ѿ спстемнхь.
наипаче пос
щинимь. вьк
порѣзен вса
сꙋпостата:
ѿ благочьстиво

о єѵлїчте
вьнимель аще
жєн дїакон
Змєсто єрєа
прѣмꙋ дра
инмь нвьнь
сьврьшнвь
исꙋх їєрєї
є пришьдос
аванть єрєю
аже ставьи
пє начинаѥ.
єрштѣ. сїце
шлєнна нишє
гнвсєдрьж
нщихь. ма
шнми ипо
аꙋн нас бє по
твоѥ. оуслн
: Сємꙋ жє гле

ацнрчлотєсьмано
11 акинсин

мꙋ гл҃ѥ їєрєи млтвꙋ. прилє
жнаго молєнїа нєѿстꙋпно-
млтва прилєжнїю
Гн҃и бє нашь прилєжнаꙋю сїє ѡ
млбꙋ. примиѿ своих рабь.
и помлꙋи нас по мнѡжьствꙋ
млтьи твоєи. и щєдроти тв
оє ниспосли нань. и всєлюдн
твоѥ. чающихь ижє ѿ тєбє
бгатиѥ млтьи. дїакон. їс
Ѥщє молимсє ѿ благочьстив
ихь и бгохранимих цр҃ь наши
ѿ дрьжавѣ ѿ побєдѣ ѿ пр
бивани ѿ мирѣ ѿ здравы
ѿ спасєнихь. гоу бꙋ нашємꙋ
наипачє пособи. и пост
шни имь. вьвсємь покори
подь нозєи всакого врага. и
сꙋпостата: Ѥщє молимсє
ѿ благочтивои. и хтолюбы

кадє4б
глава
є оо: чє
~~[illegible]~~
чєло.
кь
ꙗє
бсє
сир
раж
аио
косч
сьиа
сть
гвцт
всти
анои

воꙗ цр҇цы. їерє. Єщемлимсє
ѡ ѡставлении грехѡв. ра
бꙋ бжию. їерє. ієрмонахꙋ.
и всѣ иже ѡ х҃е братꙑ нш҃еі.
Єщемлимсє ѡ всѣх слꙋжещих
и слꙋжившꙑ. въ стѣи ѡби
тели сеи: Єщемлимсє ѡ п
рѣ стоющих людех. и чающ
ихь ѡ тебе богатиꙗ млⷭ҇тыї
ієреі Возгла: : Ꙗко млⷭ҇ти
вь и члко любць бьѥси. и
тебе славꙋ възсилаамо ѡцꙋ
и развивает аминь.
Помолитесе ѡглашеннıи
гꙋ. вѣрни ѡглашении по
молитесе. да гь помилꙋеть
их ѡгласит их словѡм ис
тиним ѿкриет им.
еѵлїе правдное Сьедини
ть и стеи своиеи сьборнеи

12

апⷭлцѣи црⷭкви. Спⷭи помахꙋі
ѧстихти. и съхрани нас. бж҃е
твоєю блⷣгтїю. ѿглашⷮѣ
ни главы ваше бв҃ы поклони
тѣ. ѿсꙋдꙋ прениди въ василе
вꙋ слꙋжьбꙋ. млтва ѿглаше
нихъ. прежⷣе стаго възношенїа

Гн҃и бж҃е нашь. иже въ высокиⷯ
живы. и на смерениа призри
раи. иже спсенїе родꙋ члвч
скомꙋ. послави єдинород
наго своиго сн҃а и бг҃а. гдⷭа наше
го іс хⷭа. призри на раби тво
и ѿглашенїе. поклонишѣ
тебе своѧ вию. и сподоби и
въ время благопобно. бани
паки бытїе и сцѣли. ѿставле
нию грехѡⷨ. и ѡдежи нетлѣ
нией. приниди их стеи
своей съборьней. и апⷭлцѣи

цр҃кве. и причти и избрано
мѹ твоемѹ стадѹ. иерег. Ѿгла
Да ити сь нами славеть
и пречьтное и велико лепое и
мѧ твое. ѿца и сн҃а и ст҃аго дх҃а
нн҃ꙗ и прно и вь вѣкь и вѣкѡмь
Дїакѡ҃н. Елици ѿглашеніи изи
дѣте. ѿглашенни изидѣте. Елици
ѿглашеніи изидѣте. да никто
ѿ ѿглашенни. Елици вѣрны.
паки и паки миромь г҃ѹ помолисе.
м҃ Мл҃тва ѿ вѣрних попростреніи анті.
Благо даримь тѧ г҃и б҃е на міс
шь. силамь спд҃бльшаго н
ас. престоати и нна сто
мѹ твоемѹ жрьтьвникѹ
и прити сь щедротамь тво
имь. ѿ наших грѣсе и ѿ людь
скихь невѣдѣниихь. приими б҃е
млтвѹ нашѹ. сьтвори нас.

Дон моль в
тебѣ мати
твы бесе
твоихь.
рнꙗ. иж
вь слѹжбѹ
дха твое
и безь прѣ
свѣни св
звати
мѣсте.
мати вьп
и пожьст
застѹпи
вьзгла
ꙗко да слав
ѿцѹ и сн
ѧ и паки на
мл҃тва
Паки и мн

н изьбрано
ієрег ѿ гла
ин славеть
со лепоин
нанстаго дха
нвтѣѡмь
глашеніи изн
изндє ѥлицї
даменісто
ицы верны .
мь гхпомсе +
опротрепі ааї .
тѣ бє на .. міса
ѿбальшагап
тн ннмасто
тьвны их ..
ротамьтво
жесе нѿаль
. принибе
ьтворин нас .

13

доиномь бити приносити
тебе млтвы и молениіа . и жр
твы бескврьнии . ѿ всехь людехь
твоихь . и доволнии сьтво
рити . иже положиль ѥси
вь служьбу твою снию силою
дха твоѥго стаго незазарьна
и безь претьнканиіа . вьчисте
свѣдѣнии свестїи нашеи . при
зывати тѣ вьсакоевремен
месте . дач услишаи нас
млтивь намь боудеши вь
множьствѣ ствѣ твоѥи блгости
Застхи спи н помлхи премдро
вьзглш . Ꙗко подобаеть ти
вьсака слава чьть и поклананиѥ
ѿцу и сну и стомоу дху нинѣ
амин пакн миромь гу помолимсе
Млтва ѿ вѣрнихь . в .
Паки и многащи . тебе при

тадаѥмь. итебеѥсмаимь
блгичлвѣколюбче. Ꙗкодапр
иѕревьнамлтвꙋншꙋ. ѿчист
ншинашедшеителеса. ѿвса
коѥскврънїи идꙋхавнѥ ида
синамьнеповинноѥ. инеѡ
сꙋжденоѥпредьстоꙗнїе.
стомꙋтвоемꙋжрътьвникꙋ
дарꙋибе исьмолещимсе сьна
мы. преспѣнїе житїа иве
ри иразꙋмадꙋховнаго дажь
имьвсегда страхомь. илюбо
вию слꙋжещимь тебе непо
винно инеѡсꙋжденно прич
ещатисе стыхь твоих таи
нь. инебнаго ти црьтвы ка.
доиномьбити ꙗчисѿ ꙁастꙋ
писпсипомлꙋи ремꙋдро.
вьзгла Ꙗкодаподрьжавою
твоѥю. вьсегдахранимиї

тебеславꙋвьз
мтва юже глн
ѿсебехерꙋвнис
Ныстоже д
ѕавшихсе
похотми
приходити
житисе. нане
бецрꙋславы.
ты тебе вѣл
но итемь неб
нь ѿбаче нен
иѕбьмерънаго
непреложнїе
биивьчловѣкьсь. с
ьнеси. иславж
скврьнїе. жр
ство предаль
ковлача вьсехь
нь гибеншь.

14

тебе славꙋ възьсилаемо ѿцꙋ

м҃лтва юже гл҃е сщ҃енїкь ·
ѿ себе херꙋвнїскꙋ [illegible]

Никтоже до҃инь · ѿ свѧзавшихсе плътьскыими похотьми · и сластїми приходити · или приближатисе · или слꙋжити тебе царꙋ славы · юже бо слꙋжити тебе велико и страшно и темь небесныимь силамь · нь ѡбаче неизреченнаго ради и безьмерьнаго чл҃вколюбїа · непреложнѣ · и неизменнѣ бывь чл҃вкь · с҃тль намь бывь еси · и слꙋжебьныи сїе и бескрьвные жрьтвы сщ҃еньство предальеси намь · ꙗко вл҃ка вьсехь · ты бо едини гь и бгь нашь · владеши не

бⷭ҇ныими и зⷨ҇льними . иже на
престоле херꙋвимсцѣмь .
носимь . иже серафимомь
гь҃ црь҃ ї҃левь и динь ст҃ь и вь
ст҃ихь почиваюи . ~

Тебе хбо млюсе . и динꙋ
благомꙋ . и благопослꙋшли
вомꙋ . призри на ме грешь
нага . и непотребнаго ра
ба твоего и ѿчисти ми дꙋ
шꙋ и срдцѣ . ѿ съвести лꙋ
каввии . и доволна ме сьт
вори . сілою ст҃аго твоего
дх҃а . ѡблеченна вь сщень
ства блгть . прѣстоа
ты ст҃ѣи твоеи сеи тра
пези . и сщенно дѣиствова
ти . ст҃ое и пречтое твое
тело . и чтнꙋю крьвь ꙗ те
бе бо прихождꙋ преклонь мою

вию . и молю ти
ти лица твоег
и не ѿврьзи мене
ꙗ ть твои . нь сп
сено мь бити п
грешним и нед
бомь твоимь
ти бо ієи прин
сими . и прием
ваимы хе бе н
славꙋ вьзсила
челимь ты ѿц
мь и благымь и
щимь дхомь .
херꙋвискꙋже пе
ть агіаси вьс
рьмь . кадилни
мⷧ҇ и пришь . к
мь . ѡбичное .
Блвенїи пакн

15

вню. имолютисе неѿвра
тѝ лица твоего ѿмене.
инеѿринимене ѿѡтро
кьтвоиⷯ. нь споⷣбы прене
сеномь бити тебе мною
грешнимь инедоиньымь. ра
бомь твоимь даромь сїмь
тибо еси приносеи. прино
сими. иприемлѣи ираⷣа
ваемы хе бе нашь. итебе
славꙋ вьзсиламо. сьбезна
челнимтвы ѿцемь ивсести
мь иблгымь иживотворе
щимь дхомь. инина иприно.
херꙋвискꙋжепеваемꙋ хои
ть агаисѿ вьстиѿлтарь вь
рьмь. кадилницꙋ сьтимина
мь ипришь. кьерею. ивьзь
мь. ѿвнꙋтное. нарь. кадиаѿ
блвенїе пакикадить стꙋео

же трапезꙋ. кр҃та ѡбраз̑но
ѡкола. и станище їереа
станетъ ѡ левꙋю него. съ
всакимь благоговеніемь.
ѡжидаѥ. съвршеніа мл҃т
вѣ. тоиже съвршивши
се. Ставше высꙋте ма
литасе. къ себе херꙋви
глꙋща г҃ и поклан҄аютъа
се. сїи. гл҃юща и ѿходита
Въпросиомирнѡ редь на
ꙋщих дїаконꙋ съкадильни
цею иже покадивь ст҃аа
въ себе мл҃ѥ Бж҃е ѿцести м
е грешнаго гл҃е къ ерею Въ
ѕьми влдко їерей въѕьмь
наирь полагаеть на лев
омь рамѣ дїаконꙋ гл҃е Въ
ѕдвижите рꙋки ваше въ ст҃а
и блвите г҃а таже стои

аꙋбо стоне
атере Сам
кадитъ їер
редꙋ творе
таже покро
самь їерей
исщенник ч
н. наирь в
дїаконꙋ ипо
дръжещих дї
ницꙋ Покадив
и посемь Въ
льницꙋ ика
Сїцѣ Ꙋблаж
ниемь твоим
гли Ꙋконца по
ницꙋ ѿложьш
ба. прѣсто
Млещасе въсе
кланеніа в

крⷭ҇та ѡбраⷥно
нанцѥ ієреа
ѥвхѹю ѥго . съ
говенїемь .
ршенїа аⷨ҇н
сьвршивши
тѣ вьсхⷭпе ма
бе херѹвим
поклаⷩаѥтпа
а и ѿходита
нею редь на
ськадилни
адивь стаа
бе ѡцестим
лнексьерею ѡвь
ереї вьзьмь
гаѥть налев
аконх глнѥ ѡвъ
иваше вьстаа
таже стаи

аубо стоиѣ вьхро пастенитра
атере. Самже ѡбращьсе и
кадить. їереа. и и на вса по
редх творе ꙗкоже и писано
таже покровцѣ хбо вьзьми
самь ієреї ѿ стаго блюда
и сщенныѣ чаши ѿложить
и. на инрь вьзьмь ѿ рама
дїакону и покадивьнего тако
дрьжещих дїаконх кадилни
цх покриваѥть нимь стаа
и посемь вьзьмь самь кади
лницх и кадить стаа. г҃. глѥ
сїцѣ ѹблажи ги благоволен
нием твоим сїѡнь и сїе
ган доница томь. кадилни
цх ѿложьша. и стаѥта ѡ
ба. прѣ стою трапезою
Малецяасе вьсебе твореща по
клонение велика . г҃. ієреї

ѹбо̑ ни спꙋстивь фелонь
и свезавь ѿ берꙋцє свои҆. гла
вꙋже преклонїнвь пре ст҃ꙋ
ю трапезою г҃ли кь дїако
нꙋ. помлисе ѿ мне влдко ть
и вню преклонївь кь єрею
зре г҃лє дꙋхь ст҃и наидеть
на те. и сила вишнꙗго. ѿсе
ните те и паки т҃и кь ієре
ю помени ме влдко ст҃и ієреи
помене ть те г҃ь б҃ь вь цр҃ствии
єго таже дїакон. рекь амин
і поклонивсе. и вз҃ре вьзьмь и
исходить. начело повели
комь. вьходꙋ став на ѿвичи
И спльниме. ѡмьме г҃ли
млтви иже г҃вы гꙋ ѹпом
ѿ преложени ѹ стних дарехь вєх
ѿ стемь храме сїемь. иже
сь вероу и благовениемь и

сьстра
щи вьс
ѿ изба
сыкрьв
млтв
Гнбе
не ст
хвал
те. в
нас гре
песни
тьвми
ди нась
дары н
нашихь
вениихь.
бл҃готь
ти бл҃г
нашей
твои

фелонь
вон. гл҃а
пре с҃тⷯ
ьвїаско
влисать
ьверею
найдеть
ато. Ѡсе
ьви кьїере
с҃ти їереї
вьцр҃тви
рекь. амин
вьземьи
ло повели
иве наѿвичи
ьмьмѣ г҃ли
вы г҃оу пом
чи дарехьгⷯ
ѣмь. иже
вениимьи

17

състрахомь б҃жиимь вьхоⷣе
щїи вьнь г҃оу помолимсе.
Ѡизбавитисе намь. Ѿ вьсакоѥ
скрьбы гнева и нужⷣе г҃оу помⷧ҃имсе
мⷧтва поставлѥнїи дарѡвь
Г҃и б҃е вьседрьжителю. иеди
не с҃те приимаи жрьтвⷯ
хвалѣ. Ѿ вьсеⷯь призивающи
те. вьсемь ср҃цемь прими
нас҃ грешныⷯь мⷧтвⷯ. и при
несї кь с҃томⷯ твоѥмⷯ жрь
тьвникⷯ. и довољни сътво
ри нась. приносити тебе.
дары и жрьтвы дⷯовнии Ѿ
нашихь грѣсеⷯ и ѡлюдскиⷯь. не
вѣдениⷯь. и сподоби ни Ѡбрести
блгⷣать предⷣобою. иже быти
ти бл҃гопріѧтне жрьтвѣ
нашей. и прити дх҃оу бл҃гти
твоѥ. бл҃гомоу на нⷶ и на пре

нѧ весвѧ
тіхъ оца
нашего
нікола

л, ѥжещенѥ дарнсїѥ и малюнтв
сѡ дїанѡ. Заступи спи и п
омаꙋи. и сьхрани нас бжтвоиѥю
Дне вьсего сьвршена стамн
рьна. и безьгрешна Хга пр
Аггла мирна верна наста
вьника. хранитела дша
мь и телом нашим Хга пр
Млати и ѡставленїи грехѡ
и сьблазном нашим Хга прі
Добри и пользни. дшам
нашим и сьмиреннѥ мирꙋ
Хга просимь. Прочеѥ лето
живота нашего. вьмиреннѣ
покаꙗнны. кончати Хга пр
Хртїанскы ѥ кончини жи
вота нашего. бестрастни и
епостидни мирны. и добра
гоѡвета на страшнем
ь сꙋдищи Хвѣ Хга просим.

Прѣстꙋ
вихꙋю влчд
двꙋ марї
ми помен
и дрꙋгь др
нщь Хꙋ бꙋ
Щедрота
го сна т
жеблвень
блгимь
мь дхомь
жта мирь
кию бимь д
ѥдином и
ми Аюнѥ
ієреі вьн
нанитісе.
Вьзлюблю
моꙗ гь Х
избавит

налⷣюитв
ни сп҃и п
ѣствоию
иа стами
иа ѫга пр
а наста
лаⷣ дша
мь ѫга пр
нїи грехоⷣ
имь ѫга прї
. дшамь
ниие мирѫ
чее лето
ьмирение вь
ны ѫга прⷭ҇ї
чини жи
пратини и
ны. и добр
прашнем
га просим.

Престѫю чтѫю ипрѣбл҃ві
внѫю влⷣчцѫ нашѫ бцѫ ипрно
двѫ марию. сьвсеми ст҃и
ми поменѫще. сами себе
и дрѫгь дрѫга и вьсь животь
нашь ѫ бѫ предадимь. ієреи вьзглⷲа
Щедротами єдинородна
го сна твоего. сьнимь
же благвень еси. прѣстымь
блгимь. и животворещи
мь дхомь твоимь ннѣ ипр
жⷭ҇та мирь вьсемь. дїакнⷪ Вьз
любимь дрѫгь дрѫга да вь
єдиномишлѣнїи испове
ми лⷣюи ѿца исна истаго
ієреи вьнѫтрьстои пакла
нѧєтсе. гⷲ. иглаⷢ кь себе
Вьзлѫблютеги. крепость
моѧ гь ѫтврьжⷣениє мои.
и избавитель мои ицелѫⷮи

ст҃а таи́нство. накоже сѹть по
кривена. прьво врьхѹ с҃тагo
блюда с҃та҃ врьхѹ с҃тии чаше
и краи с҃тиие трапезы и пр
едьсобою и целѹетже рꙋ
кꙋонь ѡрарь свои. и́ дрьже
е нанимы кр҃ста ѡбразь и
таико сьвышхь плаӕть и сѿ
Дьвери двери прѣмѹдро
стию вьнмемь. л҃юе вѣрѹю
вьедниого бг҃а. дїако҃н ста
немь добрѣ. станемь сь стра
хомь. вонмемь с҃тое вьз
ношении. миромь прино
ситисе. л҃ю҃ милость мира жрь
тва пениа. семѹже гл҃емх
ѿ дїакона ієреи вьзимаеть
зрі и аиерь ѿ с҃тиѧ помалѹ вьзвниша
ють его. гл҃е с҃ти бж҃е. с҃ти
крепкы. с҃ти бесмр҃тнъи по

И тоѓо оу бо
иеть вьзгл
Благть г
любвы б
Истини ст
вьсеми вам
твоимь і
мь ср҃ца л
ієре. благ
донно и пра
и ставь ѿ ле
ни с҃тиие п
наитсе г
Достоино и
петы
тебе хва
благодарн
и ланат
мь местѣ
воиго .

ѥ сꙋть по
ьхꙋ ст҃аго
стиии чаше
апезїи пра
ѥтже рⷱ҇
ı. и реже е
ѡбразь и
анеть и ѿ
прѣмꙋдро
юѥ вѣрхꙋ
анїи ст҃а
имемь съвѣза
стои вьз
мь прино
ь мирь жрь
жеглемꙋ
вьзимають
алꙋ вьзвиша
нбⷭ҇е. сти
смртныи то
їа

19

И тога оубо целовавь ѿлага
ѥть вьⷥглаѥть сицѣ
Бл҃гⷣть г҃а нашего іс҃ х҃а
и любвы б҃а и ѻ҃ца. и приче
стиѥ ст҃аго дх҃а бꙋди сь
вьсеми вами. лⷣю и сь дх҃омь
твоимь. ієрєі Горѣ имѣи
мь срⷣца. лⷣю имамы кь г҃ꙋ
ієрє. Благодаримь г҃а. лⷣюѥ
дⷭ҇оино и праведно. дїакⷩ҇ вьш
ставь ѿлевꙋю ієреа ѿ стра
ни ст҃иѥ трапезї и покла
нанть се. ієре молитвꙋ сї ѥѡ
Дⷭ҇оино и праведно. тебе
пѣти. тебе бл҃свити
тебе хвалити. тебе
благодарити. тебе по
кланꙗтисе. на всако
мь мѣстѣ. влⷣчства т
воего. ты бо ѥси б҃ь неи

зреченны. недоведоми и нев
идими. непостижими при
аси такожеси. ты и ѥдино
родны твои снь. и дхь твои
сти. ты ѿ небитиꙗ вьби
тиа приведе и падьшеѥ се
вьставилъ ѥси. паки неѿст
ѫпилъ ѥси вьса творе. до
ньдеже нас на небо вьзведе
и цртво дарова хотещеѥ би
ти. ѿ сихь вьсехь благода
римтѣ. и ѥдинороднаго
сна твоѥго и дхь твоѥ сти
ѿ вьсѣхь ихже вѣми и ихже нев
ѣми. ꙗвлѣнии и неꙗвлѣнии
благодѣании. иже на нас бив
ши. благодаримтѣ ѿ слѫж
бе сеи. юже ѿ рѫкь нашихь
приѩти споблиль ѥси. те
бѣбо прѣдьстоѩть тисѫ

ща архагглъ
рхвимь и сер
и риплатаа и
вьзивнишаю
ѥреѣ же реи
Побѣдьнѫю т
вьпиюще.
глющее вьз
цѫ. и ѿбри
сь. и целова
сь аниеромь п
стаѥть и вь
нашеѥ рипи
рхцѣ стои
стими. сьв
вениѥмь ꙗ
мѫха. и и ч
вотии мала
пи твориті
вьцѣмь т

ща арх҃аггль. тьми аггль хе
рꙋвимь и серафимь. шесто
крилатаа и многоѡчитаа
вьзⷣивишающасе пернатаа
ієрєи же рекишꙋ. Ѡвьзглашеніе сіе

Победнꙋю пѣснь поюще
вьпиюще. вьзивающе и
гл҃юще. вьзьмь дїаконь звезⷣи
цꙋ. и ѡбрисавь ю ѿ аⷩтими
сь. и целовавьи полагаеть ю
сь аиеромь. таⷤ приходить и
стаеть и вьдеснои стране
наще не рипида вьзметь ю вь
рꙋцѣ стоить и маеть. наⷣ
стими. сь вьсакимь благогове
венїемь. а иже не сестиⷩ
мꙋха. или что таковыⷯ жи
вотниⷯ малихь. аще ли не ри
пиⷣ творить сїи. сь покро
вьцѣмь. таⷤ. Лⷭ. ієреи.

Сьсими бл҃женими силами
сими влⷣко чл҃колюбче . вь
пїемь игл҃емь . ст҃ь еси и
прѣст҃ь . ты иєдиноро́ⷣ
ни твои сн҃ь . идх҃ь твои
ст҃ы . ст҃ь еси ипрест҃ь ив
елико лепна слава твоꙗ .
иже мирь свои тако вьзлю
биль еси . ꙗко же [illegible] сн҃а
своиєго иєдинороⷣнага дати
да вьсакь верхюи вьнь непо
гибнеть . нь имать живоⷮь
вѣчни . иже пришьⷣ ивсѣ и
же ѡ нас . самотрение исп
ьлнївь . вьношь вьнюже пре
дамь бивашѣ . паче же самь
предаюштѣ за мирскы живо
ть . приемь хлебь ст҃имаа
своима ипречистимаа . и не
порочнима рꙋкама бл҃го

дарив бл҃в
ломив .
своимь
мь рекь ÷ в
и адитѣ
иже завн л
авлении гр
дїакⷭ ѿр
зхить нам
стое бл
ю ваш х Е
ереї гл
реть Т
вѣри гл
Пите ѿ
 ирьвьм
та . завн
многии в
грехомь ÷
аконь . сь

21

дарнвь бл҃внвь ѿстнвь пре
ломнвь. Вьда҆ть ст҃нмь
своимь. оученнкомь на҆пл҃о
мь рекь: възгл҃а Прнимѣте
ндѣнтѣ сє ѥ тѣло мое.
ѥже ра҆вн ловн мое. вьѿст
авлениѥ грехомь: Касанте се
даисѧ ѿ чарх своѥмх пока
зхнть нам. Ѥрешвн нть
стое блюдо тако҆же н стх
ю чашх Ега пока҆зхнть
ерей глн. Сеже вьтаине
рєть. Тако҆же н чашх по
вечери глѥ. възглашь
Пнте ѿ нѥ вьсн сє ѥ
кръвьмоа новаго завѣ
та. завн нзливаема за
многиѥ вьѿставлѥ нѥ
грехомь: А казхетъ нрї
аконь. Сънимь тако҆же

стоую чашꙋ. їереи. пркланее се

Поминаѥще оубо спснꙋю
сию заповедь. и вса иже
за ни бивша крⷭть и гробь.
триднев̑ноѥ въскресение. и
иже на нбса въꙁшьствиѥ.
иже ѿ десныхю седение. въто
роѥ и славноѥ паки пришь
ствиѥ. Ѡвъ глаⷭ ѥсть ѥреи

Твоа ѿ твоихь тебе прино
сеще ѿ всѣхь и за всехь. тако
же показꙋеть ста ѿ ба
їереи и дїаконь їере млтсе

Ѥщемь приносим ти. слове
сныхю сїю. и бескрьвнꙋю сл
ꙋжбꙋ. и молим ти се и ми
ли се деѥмь. и просимь.
сї гли сьпаисламающинсе. г.

Ги и пошли дхь твои сты
нами и на предлежещеѥ дари.

.сїе.

игдаже хощет
призвании ст
вршати ст
гаеть дїакⷩ
дрьжить дит
вьць. и прихо
ереа и покла
пре. стоѥ. тр
лешасе глющ
та. главꙋ пр
дїако. покаꙁ
стои блюце. г
сти хлебь їе
на стимь хлеб

Сьтвори оубо
стнои тело
и дїаконь амин
блви влко. ст
блвлени абїе
ю. гли Иже в

Игдаже хощеть їереї твори призваниe ст҃ага дх҃а. и съвршати ст҃ие дари. ѿлагаеть дїакѡн иже врьхнии дрьжить рипидꙋ или покровьць. и приходить. близ же ереа и покланают се ѡба пред стоею. трапезою. малещасе глюща преже рена таже. главꙋ преклонь мало дїакѡн. показꙋеть ѡрарем стои блюдце. глеть блви влко сти хлебь. їереї блвлаеть над стимь хлебомь. глн. тихо.

Сьтвори оубо хлебь сьи. чьстнои тело хр҃ста твоего.

и дїаконь аминь. и абїе дїакон блви влко стоую чашꙋ. їереї блвлаи абїе над стою чашею. глн. Иже вь чаши сеи.

чистую
кро

чⷭтнꙋю крьвь хⷭа твоего
ндїанⷨ амннь абїе поиса
зꙋеть ѿрарем своимь.
вь коупе ст҃а гл҃е блⷭвни ѿбоа
влⷣко. Їерен же блⷭвлнеть
ѿбоꙗ вьсꙋпте ст҃и хлѣбь
и ст҃ꙋю чашоу. гл҃и. Прѣдло
жен дхомь твоимь ст҃имь
ндїанѡ реть амїнь амїнь
Н множаи еще главꙋ прекла
нивь не решовы гл҃и помени
ме влⷣко ст҃и грѣшнаго. И
иже поменеть те гь бь вь
црⷭтвни его. ѿ їереа слишав
ї престоупанть. на места
наинмже прежⷣе стоаше
принмь рипидꙋ на бїи твѡ
рить нкоже и прежⷣе. сьне
їерен. молит се ÷
~~Ꙗкоже бн. причещающимсе~~

чистую 14

чістую 14

И еже помѧнетъ гь бь въ цртвїи
єго, ѿ ієре глаголавъ · прѣстапаєт
на мѣсто на немь же прѣжⷣе естоа
ше · и приємль рипида · и абїє твори
ꙗко же и прѣжⷣе ієреи млтсѧ
Ꙗко же быти причащающимсѧ въ трезвѣ
нїе дши въ ѡставленїе грѣ
хѡвъ · въ причащенїе стго твоего
дха · въ исполненїе цртва нбснаго ·
въ дрьзновенїе еже к тебѣ · не въ сѫдъ ни
въ ѡсѫжденїе · еще приносимъ ти
словеснаа сиѧ слѹжбѫ · ѡ иже вѣрою
почившихъ · праѡцихъ · ѡцє · па
тріарсѣхъ · пррцѣх · апслѣх · пропо
вѣдницѣх · благовѣстницѣх · мчнко
исповѣдницѣхъ · въздрьжницѣх ·
и ѡ всѧкомъ дсѣ · въ вѣрѣ скончав
шимсѧ възглашⷶ · Изрѧдно
ѡ прѣстѣи и пчистѣи · и прѣблгⷭнѣи
[illegible] нашеи бци и приснодвѣ марїи ·

помннаєтъ нр
рє ѡ житѣлн
жє хощєть іє
Стогѡ іѡанна пр
стыи и всехва
и на єго же и пам
сѣх стыи твои · и
нас бє · и помѣни
дежⷣи въскресенїа
зє помѣнни жє х
и все присѣщаа є
Єщє молимъ ти сѧ
ство православнꙑ
щи слово твоєѧ
звѵтерство и жє
саѡ свщенничьск
ти словеснаа сі
ѡ степени вѣрни
жєвь чстѣ · и чт
благовѣрныи · и х
нашн · ѡ вьсѣх

ьцртвїи
рѣстапаѥт
нѣ· ѥстоа
и ѡбїе твори
млнтсе
жщїн мьсе
тавленїе гр
тоготвоѥго
ва нбснаго.
ь невѣжни
имостимати
· ѡниже ѡба
щи· ѡче· па
аплѣ· проро
ницѣ· мно
з рьжницѣ·
брѣ всѣмь на
И ерей
· и прѣбѣвен
прно дв марїи·

24

поминаетъ дїако ка себе, и ктито
ре ѡбитѣли, и ины оусопшихъ их
же хощетъ. и ереи млитсе :·

Стаго ѡанна прⷪ҇рока прⷣтечени крьстлѣ
стыи и всехвалныхъ аплъ. стого
ѝмѧ егоже и памѧть творимъ. и вь
сѣхъ стыхъ твоиⷯ. ихже молитвами посѣти
нась бже. и помѣни вьсѣ оусьпшиⷯ, вьна
деждⷣ и вь вьскрⷭ҇енїа жизны вѣчныа
Зⷣе помѣни ихже хощеши ✠ и покои и
хъ идѣ присѣщаѥ свѣⷮ лица твоего.
Еще молимъ ти се, помени гнⷭ҇и вьсако епⷭ҇кп
ство православниⷯ, иже правоправе
щи слово твоеѧ истины. вьсако пре
звутерство, иже ѡ хрⷭ҇ѣ дїаконство. и в
сакы сщенныи чинь. Еще приносим
ти словеснаа сїа слоужбоу, ѡ вселеннѣи.
ѡ стѣи сьборнѣи и апльстѣи црⷦ҇ви. ѡ и
же вь чтоте. и честнѣ жизни пребывающи
и благовѣрныи. и хртолюбивыи цреихъ
нашихъ. ѡ всеи полатѣ и воинихъ.

царство [illegible]

даждь имь ги мирно црьтво. да и мы
в тишинѣ ихь тихо и безмльвно житїе
поживемь. вь всакомь благовѣрїи и
чстѣ. вьзгаша. Вь прьвыхь помѣ
ни ги архїепспа нашего. имѧ. егоже
дарꙋи стымь твоимь црквамь вь мирѣ.
цѣла чьстна, здрава, дльгоденьствꙋю
ща, право правещаа слово твоеѧ истинны
паисїа. дїаконь поминаеть игꙋмена и
братство. и иныѧ живыѧ иже хощеть
їерей млтвꙋ. Помени ги по множс
твꙋ милости твоеѧ. е же мое недостоиньство.
и прости ми вьсако прегрѣшенїе волное,
же и неволное. и не нашихь радѣ грѣховь
вьзбрани благодати стаго твоего дха
ѿ прѣлежащихь дарь. Помѣни ги ѡби
тели сиѫ вь неиже живемь. и вьсакь гра
и страны, и иже вь вѣрѫ живꙋщихь вьни
х. Помени ги плавающихь. пꙋтьшьствꙋющ
и. недꙋгꙋющихь. стражꙋщихь. плѣ
ныихь и ѡ спсенїи. Помѣни ги плодоп
носещихь

идо

на добротворец
и поминающи
сѣ на милосте
нам единѣмь мн
славити и вь
ісе лѣпное им
дха ин гл. и пр
И да бꙋдꙋть мн
нспа нашего
В сѧ стыиа помѧ
паисїи паисїа
И со дарь члколю
вьсты и нбне
жрьтвеникь
спослетьна бл
Ѡ избавити нс
бн ги нѣда имѧ
Тебѣ прѣблага
Тем ж ньнѣ на
члколюбче. а
дꙋхемь и про

во · а и мы
мльи но житье
благо вѣріи н
раы помѣ
го · ил · его же
ва мль вьмр ·
льго дньсвѣта
е жнстанни
е игѹмена и
ы иже хоще
ги помно же
е недоинь сто
шеніе волное)
ра и гр хвь
о твоего дха
омни ги ѡ вн
ь · и вса сьгра
жно жщи вьин
жшьстоужф
жщин · па
ни ги плонтп
носеции

и добротворе

на добротворещихь въ стых твоих црква
и поминающихь нищихь · и на вь
сѣ на милости твоѫ посли: И даждь
нам единѣми ѹсты и единѣмь срцем ·
славити и вьспѣвати прчтное и вели
колѣпное имѧ твое ѡца и сна и стаго
дха нн҃ѣ и присно и въ вѣкы вѣком ·
И да бѫдѫть милости великаго бга
и спа нашего іу ха съ всѣми вами
вса стыа поманѫвше · дїакон
В пакы пакы мирѡм гу помолим се ·
Я ко да члколюбець бь нашь прием ьи
вь стыи и пренебесныи и мысльныи свои
жртвникь въ вонѫ блгоѹханіа · възни
спослеть нам бжтвнѫ блгдть и дарь стго дха помолим се
О избавити се намь ѿ всакіа скр
би гнѣва и нѫжде гу помолимь се :
Т ебѣ прѣдлагаем іерен молит се ·
емь животь нашь весь · и надеждѫ влко
члколюбче · молим ти се и молим се
дѣемь и просимь · сподоби ны прич

О принесенныхъ и ѡсщенныхъ чтныхъ дарех гу помолимсе

вгл

Дꙋшемъ нашимъ

ст҃ыхти се небесныи твоих страшных та
инъ. сеѡсщенныя и дховныя трапезы.
с чистою съвѣстиіа. въ ѡставленіе гр
хѡвъ, въ прощеніе прѣгрѣшеніемъ. въ дх҃а
ст҃аго ѡбщеніе. въ наслѣдіе црс҃твіа
4 небеснаго. не въ сѫдъ ни въ ѡсѫжденіе: Зас
тѫпи спси помилоуи: Дне всего съ:
Ѧ ггла мирна авъ: Милости и щедро
вавъ. Добры и по: П[illegible]

и дшамъ нашимъ. и въ мирѣ
ніе мирꙋ оу га просимъ: —

Дꙋша

Прочее ле
Хрїстїано
Сынинни
е ст҃аго
сами себе
животъ
Испобни
емъ. не
причика
ѿца и га
Ꙗко тво
ваи ща не
Мирь въсе
шествы п
їерен
Благода
Иже безъ
ю. всаср
матин ти
иже бѣ.

нестрашныи та
ны и трапезы.
ѡставленїе гр
шенїемь. въдръ
нїемь дхе црствїа
ѡсѫжденїе. Ꙁ до
не въсего сѫ..
нести и ѡстта
ѣ. и въ мирѣ
омь :

Прочее лѣто. живота нашего
Хрїстїанскини конѹчини жив
Съединенїе веры. и причестїе
стаго дха испросивше,
сами себе и дрꙋгъ дрꙋга. и весь
животъ нашъ хꙋ бꙋ предадим.
Исполнимъ влдко съдръзновенї
емъ. неѡсꙋжденно смети и
призывати. тебе небнаго бга
ѿца и глати. Дне Ѿче нашь Възгла
Ꙗко твое е црства и сїла и сла
ва ѿца и сна. и стаго дха и нна
Миръ всемь. Дїакон. Главы ва
шеть гвы преклоните.
Їереи молитсе. Преклонпьсе
Благодаримте црꙋ невидими
иже безмрьною твоею сїло
ю. вса сьдѣлавь и множеством
млти твои. ѿ несꙋщихъ вь
иже бытїе. вьсачьскаа самь влко

сь небе призри. на преклонише
и тебе главы свое. не преклоно
ніше плъти нікрьвы нь тебе
страшному бу. ти оубо вла
ко. предлежещаа всемь намь
вь благое исправи и комужеп
о своиеи потребе. сьплаваю
щими плавай. сьходещими
вь пѫть пѫть шьствуи. не
дѫжніе исцели. врачю дша
и теломь ⁘ Вьзглашь с

Благодетию и [illegible] и щедро
ми и члвко любиемь. и единоро
наго сна твоего. сь нимже блв
нь еси. сь пресвтимь блгымь
и животворещимь дхомь тв
оимь. и нина и присно и вь веки ве
стоить дїакѡ Ѡ себе моле
Єпимаи кьерею ѿкѻмь
Вьнми гн іу хе бе нашь.

ѕ

ієреи млтве

ѿ стаго ж
и ѿ престо
твоего. п
ты нас. и
сте и. из ес
и сподобни
рхісою пре
чтоие тел
крьвь намь
Єга. внть
вша начи
тние пак
нимь. нам
ить. Єга
острьша р
вщасе сто
ить. Вьна
зан сти хл
лю Єдинь
бо. вышь. с

преисловище
непреисло
ы нътебе
пи оубо вⷣа
смьнамь
ᲂисомꙋжеп
съплаваю
дешнми
ствꙋи. пе
вачю рⷨша.
наше сп
о ищедро
мь. и днмоⷣ
ънїмже блв
мь бгымь
ь дꙋхомь тв
чои вьнвѣ
себе моле
ѿ ис ѡмь
бе нашь.

ле

24

ѿ стаго жилища твоего.
и ѿ престола славы цртвїа
твоего. прїидѐ вь иже ѡсти
ти нас. иже горѣ сь ѡ҃цемь
сѣⷣи. и з̑ есь нами невимосы
и спⷣобими дрьжавною ти.
рꙋкою преподати намь пре
чтое тело твое. и чтнꙋю
крьвь намь и всемь лю̑дмь твоиⷨ +
Егⷣа. вⷣить него матвꙋ конча
вша начинающа поклана
ти се. покланеет се и ть сь
нимь. на иномже месте сто
ить. Егⷣа вⷣить него паки пр
острьша рꙋце и принесꙋ
вша се стомꙋ хлебꙋ. Вьзгла
сить. Вьнмемь. Їереи вьзви
заети хлебь глаⷢ. Стаа стимь
лю. Единь стьбе. Дїаконь оу
бо. вьшь. Спаеть ѿ предси хо

ієреа неренже раздраблаеть
ст҃и хлѣбь на чести. д҃. полага
еть и҃х вь ст҃имь блюде кр҇таа
ѡбразно гл҃е раздраблаи :~
Раздраблаетсе. и раздраблаетсе
агньць б҃жи. раздраблаимь.
и неразлꙋчаемь. иже вьсегда
ꙗдомь и николиже кончава
имь. д҃іако показꙋеть ѡрарем
своимь ст҃ꙋю чашꙋ гл҃и испл.
ни влⷣко ст҃ꙋю чашꙋ. ієреи вьз
меть више лежещꙋю честь
твориⷮ сь нею кр҇ть на ст҃ою
чашею гл҃и. Исплнение дх҃а ст҃а
го. и тако вьлагаи сїи. д҃іако
рекь. аминь. Принесемꙋ топло
мꙋ принося и гл҃е. ієреꙋ бл҃ви
влⷣко топлои. ієреи бл҃вла е
д҃іако держе. левою рꙋкою ст҃ꙋ
ю. чашꙋ. и лиеть топлое елико

и равно ієр
ст҃аго дх҃а д҃іа
Поклонишасе в
шасе д҃іако о
ѡрарем своє
стаеть там
сьтворивь д҃і
и прощеніе н
е и нимь чест
и раздѣлиⷡ҇ю на
четь. самь пр
житию вьнхп
дꙋхꙋ юже. вьз
тоже рꙋки
мь пристꙋп
и пристꙋпль.
се прощеніа
і гле ѹ҇тнае
ба испиаше
гл҃е. д҃іакони

драблаеть
д҃. полага
юде исрьтаа
аблаи :~
азрдраблаетсе
раблаимь .
иже вьсегда
же кончава
еть сьѡрарем
шихтли испл.
ию ї҆ереї вь
хю честь ,
ть на стою
енне дх҃а ст҃а
сїю дїакон
семх топло
ьереѡ блави
ен блавлаѥ
рхкою стх
топлое елико

28

и҆ доволно ї҆ерен гл҃е топло то
ст҃аго дх҃а ді҄акон . амінь таж .
Поклонишасе вьихпе г҃. и помол
шасе ді҄акон оубо препоꙗсун
ѡрарем своем и прїтасѡбразно
стаєть тамо мало ї҆ерен же
сьтворив дїакон поклоненїе
и прощенїе не прош. Ѡ възнма
е ирдимх честь ст҃аго хлеба :
и разделив ю на двое єдиних оубо
четь. сам приемлеть . и прь
житю вьних прьдесніе длани
дрьжеюже. вьзьмь трьми прьсти
тонже рхки глемалими дїако
нх приснетхпи дїакон оубо
и приснетхпль. твори. метанїе про
се прощенїе и ереї подаваем
ї глє чтное и престое тело гд҃а
бга и спаса нашего іс҃ ха . даетисе
ї гле . дїакон вь ѡставленїе гре

мь. и вьжизнь вечноую.
ионь целовавь подающихь е
мꙋ рꙋкꙋ. ѿходить вьеди
нꙋ странꙋ. стыи трапе
зи. сьзади. прѣклонь до
лꙋ главꙋ помоли се. речеть

Вѣрꙋю гн҃и, исповѣдаю.
ꙗко ти иси истинни х҃с сн҃ь ба҃ жи
ваго. иже сьшьдь сь небесь. и
вьплативи се. ѿ дх҃а ст҃аго
сьиже сп҃сти грешники.
вьнихьже прьви есьмь азь.
Вечери твоеи тайнии дн҃ь
сн҃е бж҃и причтиника ме
приими. не врагомь бо
твоимь тайни твое ре
кꙋ. ни лобзаніа дамти
ꙗко июда. нь ꙗко разбо
иникь. исповѣдають тѣ
помени ме гн҃и. игда приде

ши вьцрт
Да не вьсꙋ
сꙋжени
бешение
таинь тн
дшиже н
етсе. сꙋ
сьстрахо
ствомь н
нть. иже
честь. н
вꙋ прѣс
ипомолив
речента
тсе сꙋщ
вьсаки мь
ѿ паство
вь прин
бема. сь
стꙋю ча

вєчнꙋю
ть подающихь
дниттьвъедн
инѥтрапе
рьклонь до
нвсе. рє҃ть
овѣдаѥ.
сньбажи
ьсьнебѣ. и
дха ст҃аго
шнинй.
нѥсьмь. аръ.
инии дшь
тпниаме
гомьбо
нтвоѥде
їа дамти
аиоразбо
ѣдаютѣ
. игаприде

29

шивьцр҃твїеси инакон҃цъ
Данєвъсꙋдъмнє. иливъѿ
сꙋженїи бꙋдеть. приѡ
бещенїе. ст҃ихъ твоихъ и
таиньıти нъвъисцѣленїе
дшиже итѣлꙋ. Причеща
етьсе. сꙋщаговьрхиахъ
сьстрахомь. ивьсакимьѿ
ствомь иерен дрьже
нт҃ь. иажетприиметь стаꙋю
честь. итрепехамаетьгла
вꙋ пр҃дстою трапезою
ипомоливсе ирекьı прѣже
реченна ит҃ь причещае
тїсе сꙋщаговьрхиахъ. сь
вьсакимь вьнимаиемь. и
ѿпастиомь тажевьста
вь приемлетьрꙋхнамаѿ
бема. сьпокровцѣмь
стꙋю чашꙋ. причещаетсе

т҃ ѿнѥ ипасемь оустнѣє
же свои истои чашеи. иж
е връхнахь. съпокровцѣ
мь ѿтрь сїю. прииран ѿ
вьнега целовавь призи
ван. їакїи. дїакона глаѥ дї
аконе приступи присту
пль ипоклонѥнїе сътв
арь прошенїе ѥкїи. испра
шѥ съпринасетсе итъи
сщенои чаши. ихпмо съпо
кровцѣмь. ипричещаетъ
се. итъи. т҃. сїцѣглющих.
їересївн дїаконих. їаже при
чещаетсе. чтнии истинни
рьвы г҃а б҃а испса нашего
ї҃у х҃а. въѿставленїе
грехомь ѥго. ивъжизнь ве
чнѹю таже ѿрь съпок
ровцѣмь. оустне своиѥ

нсщенн
ереа вь
хс ѥ пр
ипасемь
възме.
иметан
вса въст
мь. ивс
Акоже.
шнхь.
ты
ванмх.
млтвѣ
Благод
кола
ш
стан
ѥсн на
бесмрт
авнна

30

и сщенїе чашѫ. цѣлѹеть
ерея вьланицѣ и гл҃и· їерей·
хс҃ ѥ прсрѣдѣ на. ѥ и бѫдеть
и тасемь самь. оубо дїаконь
възме. рѫкама стое бл҃ю цѣ
и метаницѫ съвьнѫтлаеть
вса вь стѫю чашѫ. сь страхо
мь. и всакимь ѿпастивамь
ꙗкоже. ни чьтоже ѿньчаи
шихь. тадѫти и на нѿста
ты. иерей иже семѫ би
ваемѫ. гл҃еть благодарени
мл҃твѫ. иерей·

Благодаримъ тѣ влко чл҃к
колюбче. бл҃годѣтелю
дш҃ь нашихъ. ꙗко въ на
стоѩщи дн҃ь. сподобиль
еси нас нб҃ныихъ твоихъ
бесьмр҃тнихъ таинь. испр
ави нашь пѫть. ѫтврьди

ни. вьстрасе твоемь всѣсь
блюди нш҃х жизнь. иоуспе
пиише стопы. млтвами и
мл҃ениемь. ст҃ние и преславни
ние бц҃е. и всѣх стих ь твоих
та исщенхю ложницх вьсще
нихю чашх вьложь. и покрі
вью. и днием покровцемь
Сниже стхю чашх вьзьмь,
дїакон поведевших ємх ѿбра
щаютсе. и вьздафромь и пока
зхить схщимь вьме и глеь
Приступите Самже ієреи
Прѣже рѣть Сь страхомь бо
жиємь и вѣрою повьзглаше
иже. ияноже рехомь, дїакона
приступите аще сѹть не
ци причещатисе. хотещее
Вьзимають ѿ архиндїакона
их. стхю чашх и подавают

ниль иппо
звращан
несѹть п
бавлаитт
рьжещх
малан
и. ибавь
стоиже
піе. мас
бивши.
ста. ѓ
Вьзпесни
зман сла
караимн
вьвьдесни
лаганит
магаавт
віе зниц
самже
свои. рхі

31

нїмь ꙇнтаꙗ ѡ. бл҃вна дїѡн и въ
звращаѥт се. аще ли же
не сѫть причещающе се
бл҃вит дїѡн. дїаконꙋ
дрьжещꙋ стаꙋ сѧ чашꙋ глає
малми. Спси бж҃е лю҃ди сво
ѥ. и бл҃ви достоꙗнїѥ своѥ.
ст҃ѫ же чашꙋ поставле
нїѥ. на ст҃оѥ трапезѣ ѡ
вивши. кадит ї҆ереи
ст҃а. г҃. глеть. тихо.
Възнесїсе на нбса бж҃е и по всеи
земли слава твоꙗ. тажде
кадилницꙋ ѹбо ѿдаваѥт
въ въ дѣсницꙋ. дїаконꙋ па
лагаѥт же и стоѥ бл҃юще
на главѣ ѥго. и млщеѕе
в рѣзьницꙋ съ покровцемь
самже ї҆ереи възьмь въ
свои рꙋцѣ. ст҃ꙋ ю чашꙋ

ѥсебе оубо пакы и тъ глѥ. блвен
бѫдишь. възглашѥ. вьсегда и
ннѣ и прнѡ и вьвѣкы и и людїе
аминь. и ѣа и стальпетсе ѹ ста
нша пѣнꙗ. ѿносит вьтр
ѡсио:мнѣдни прѣдѣ нахѫш ѹ вїа
ионх. а҆напомь оубо поади
вь стаа. и садальнинцѫ ѿ ло
жь. ѿходит и ставь на ѡ
вноюмь мѣсте и глѥ снѥ
Просити при ѥмꙑше. бѫтвьни
сти. глебѹти бесмрьтни не
бни. животворещи страш
ни хвехь тайнь благодарни мь
га. заступи спсн и помахи
сь храни на бтвою блгтнѫ
дньвьсь сьвршень. стьмирь
и безгрѣшьнь. испросивъше се
ми себе и дрѹгь дрѹга и весь жи
вѡть нашь хѹ бгѹ предадимь

стаисадн
и ставьни и
Прости приѥм
и бестии
ж ивотворе
хвѣ тайнь
заступи спсн
врьшень ст
и спросивьше
нѡе ж ивот
ѥреи с
възглашѥ
ше, и тебеса
ѥмѹ и стом
ловите
ѥре и иже
мь. дїакѡ
ѥреи глѥмь
Блаженъ
и не ида
стилю

[illegible]
и ставить на ѡбычнѣмъ мѣстѣ, глеть:
Прости прїемше, бжтвны стхъ,
и пречтны, бесмртны, небесны,
и животворещи, страшны
Хвъ таинъ, благодаримъ га.
Заступи спи и помилуи. Днь весь
свршенъ стъ мирень и безгрѣшенъ
испросивше и сами себе и дрꙋгь дрꙋга,
и весь животъ нашь Хꙋ Бгꙋ предадимъ.
Ієрей се млтвꙋ глаголеть себѣ въ тишинѣ
възглашаетъ: Ꙗко ты еси ѡсщенїе на
ше, и тебе славꙋ въсылаемъ ѡцꙋ
и снꙋ и стомꙋ дхꙋ, нна и прнсно и въ вѣкь
ісвѣтнѥмъ. Тажде дїаконъ: Съ миромъ изыдемъ.
Ієрею исшедшꙋ и ставшꙋ на ѡбычно
мѣ. дїаконъ глеть: Гꙋ помолимсѧ.
Ієрей заамвѡнꙋ млтвѫ:
Благвѧ и благословещаѧ те Ги.
И ѡсщаѧ на те ѹповающаѧ.
Спи люди своѧ и блгви достоанїе тво

испльненїецрк҃ветвоеꙗсъхрани
ѿстнлюбещꙗ благолѣпїе храма т
воего · ты ꙗ въспрослави бж҃ествь
вноа ноꙗ твоеꙗ силоꙗ · и не ѡставии на
то͡е уповающїи на тѧ · мирь мирови т
упо воемꙋ дарꙋи · црк҃вамъ твоим · сщ҃е
ваю нникѡм · црем нашим · воемь и всѣм
щ͡ї людем твоим · ꙗко всѣко даꙗнїе благо ·
и всѣкї дарь съвръшень, съвыше есть сх
де ѿ тебе ѡ͡ца свѣтом · и тебѣ славꙋ
и благодаренїе и поклоненїе въсилаемо
ѡ͡цꙋ и сн҃ꙋ и ст҃омꙋ дх҃ꙋ · ина и прнно
и въ вѣкы вѣкѡм : Лю е · Бѫди имѧ гн҃е
благословено ѿ нинѣ · триж · Ѱалѡм : Бл҃влю гꙗ
на всѧко врѣмѧ : Ималтвѣ же глемѣ
би, стоить дїакон прѣд двьстьми двер
ми въсѣверандесныꙗ страны, дрьжеи
ѡрарь свои · и главѫ прѣклонь до съ
вршенїа млтвѣ · енже съвршивь
шенсе · възвращаетьсе въ прѣсомаи
н · иере же тамо и сонаучитамтих
рещ҃ѹ

Хотьщен по тр
Испльненїе за
бе нашь · н
тренїе, н
срдца наша ·
вѣкы вѣкы
и слово сеемѹ ·
ссы вънимани
стѫ̑а чаша
ѿ пасьно мои
тинни сласова
и сложн въ д
и лице · и сро
мѣ глеть ыс
ла баса своего в
нѹ · б · Сла
їнмь · Гн
же глес въ бла
ан · и благода

жа съхрани.
піе храмати
ы бжесть
е ѿставнна
рамнаршвнт
твои. сице
вѣемнѣ всѣм
даніе блго.
вышше есъ хо
и тебѣ славꙋ
е вꙁсылаемо
нна и прнно
дннмесне
ꙋ.
. Д влжга
твѣже глем
тымнавер
ны, дръжеи
слонь рвсд
свръшнѣ
присомдн
нжа мтвꙋ
рѣшꙋ

К отпущени потрѣбени стыа дары. Мтв

Исплънение закону и прркомъ ты еси Хс
Бе нашь. исплънивыи вьсе ѿчеесмо
трение, исплъни радости и веселиа
срца наша. всегда и нинѣ и присно и въ
вѣкы вѣком. А часони въ же врѣмѧ по
исло сеемо. Сиѣ бо есть свята свык
сы внимание ми пасство. ѿмываеть
стаа чаша рвимо надл. и ꙑтырае
ѿ пасьно моиеротпу Бож. ако не ѿста
тнннисасоваа вла. сиа же есь пребтав
и сложивъ добрѣ ѿмываеть ржцѣ
и лице. и сраниꙋ стеи свои на ѿбычни
мѣ глеть иссьсебѣ. Нна ѿпущаеши
раба своего влдко. Итрсто. Прсто нисо
нꙋ. бо. Слава и нн. Чстнѣишꙋю хер
вимъ. Гн помилꙋи, г. И ѿпꙋ. Сна
ке глаголеть влачить стих своисъ прочими
мн. и благодарно вꙁимѣ хдн. Іерей
вдаваеть ана форꙋ лемꙋ. Бꙋ вега
вьсаисовр҃же ме. семꙋ же съвршвшꙋ

възглашає ієре блвенъ бысоупѣнии ·

Блвеніе гне на нась въсегда нннѣ и прнно
и въ вѣкы вѣкѡм :· пѣа стїи : Млтвами
стыи оць нашихь гн҃ь хе бе нашь пом
ннас · И такоисходѧ вьпросісомижнѡм
ываетсѧ длѣ прѣжеосвѧщеннаа · не вълачнсѧже
ннчасісжадѡ режде · творениѡ поускь всебѣ ·
Пѣа поклоннисе нѡ весь благодарнѣ ва
исходѧще

Бжтвнаа слоужба

Бжіи иже є
въ стыихь оца нашего василїа великааго ·
поньвсевышнѡанна въ блгтїи поредоу ·
Зѡматаи гаже ѡгласшенїихь нѡста
внмаатьсѧ · ѿ сжадоу понїстого василїа
Мо ѡ ѡгласшеннихь глеть ієре н таи ·

Гн҃е бе нашь, иже въ нбсехь живы
и прнзнраа на въсѧ дѣла своѧ · прнзрн
на въсѧ рабы твоѧ ѡгласшенныѧ
поклоньшаѧ своѧ выѧ прѣдъ тобою ·
и даждь имъ льгкоє иго · сътвори ꙗ оуд
ы стыѧ твоєѧ цркве · и сподобн ꙗ баныѧ

ѡставле
ніа ·· в
шего ·
славе п
ме твое
и прнно
Єлицн
шенін
сіе діа
ѡтерьра
Єлицн
ѡглаш
сщені
иже ісв
ісвсто
се бра
мсе ·
и оуіср
томн
меа
нетп

34

ѿставленїе грѣхѡⷨ, и ѡдеⷣж нетлѣ
нїа·· вразѹмы твои истинни чтоба ни
шего·. Възглаша: Занетїи с нами
славеть прѣчⷭтное и великолѣпное и
мѧ твое ѿца и сна и стаго дха нн҃ѣ
и присно и въ вѣкы вѣкѡⷨ. Дїакон:
Елици ѡглашеннїи изыдѣте· ѡгла
шеннїи изыдѣте· Бѫди же вѣдоⷨ яко
сїе дїаконїе иныи прилагаемь и млтвѫ
ѿ срѣды срⷣкрⷭтїа до велицыѫ срⷣе:
Елици ѡглашеннїи изыдѣте·
ѡглашеннїи изыдѣте· Елици къ про
свѣщенїю приступите·. Помолитесе
иже къ просвѣщенїю гви·: Вѣрнїи ѡ нихже
къ стомѹ просвѣщенїю готовѧщен
се братїи нашеи и спⷭенїи хгѹ помол
имсе·. Ꙗко да гь бь нашь ѹтврьдитъ и
и ѹкрѣпитъ: Просвѣтитъ и свѣ
томъ разѹма·: Събитъ и въ врѣ
ме блго подобно· Бани пакы быте
нстѣи ѿставленїа грѣхѡⷨ, и ѡде

ниестыдѣнїа : Порѡднитыи всѧ на-
мъ · Благоутаи съвръшенїе вѣры ·:
Прѣчтѣи нстомѹ своемѹ избранномѹ
стадѹ: Спи помлѹи застѫпи исъхра-
нии бж҃е твоеж блгтїѫ :. Иже есь про-
свщенїю главы наша г҃ви поклонитѣ
м҃ Аже есь свтомѹ прсщенїю + +
И вн ели со лицетвое наготоваѫщи се
есь стомѹ просщенїю · иже лаѫщи
ико грѣховнаа серджи ѿтрѣсти · ѿзарии
помышленїа · и изъвѣстїа вѣрѣ · ѹт-
вьрдїа в надежи · съврьшїа въ любви ·
ѹди чьстыха твоего послѫжи · давъша
послѣ вензба вленїе за дша наша · възлаш
Ико ты еси просвщенїе наше и тебѣ сла-
вѫ възсылаамо ѡцѹ и снѹ и стомѹ дхѹ
віаи нн ꙗ и прно и въ вѣкы вѣкѡм :. Єлици
къпросвщенїю изыдѣте · иже есь пр-
свщенїю изыдѣте: Єлици ѡгласше-
нїи изыдѣте да не естоѡ ѡгласшении
єлици невѣрныи : Пакы и пакы миром
гдѹ помолимсе

и царстпо
Ѡ изба
скрьби п
Бл
бла
нїе м
Єси и тп
шь · прїе
сѣ · со ж
ны съв
твоем
Ѿ своеи
стмь п
и сръвн
дохтн
срцїн
стом
и нне
страц
панн
сенп

вож на
е вѣры·
ранномь
пи и съ Хра
же есь про
молимте
+ +
хамщи се
иже славщи
и· ѿ царии
ровь· ѿ
въ любви·
и· давша
ла· вѣ ш
е вѣсѧ
амъ Ху
и· Елици
есвъ пр
ѿ глаше
глашени
сы миръ
помлисе

и царство с҃тго д҃ха помолимъсѧ·

О изъбавити се намъ ѿ вьсѣкоѧ
скрьби· гнѣва и нуждѧ· г҃а· Иереи молит сѧ·

Боже нашь бѣ спасати· ты научи
благодарити тѧ достоино благодаре-
нїемь твоимь· яже есь сътвори
еси и твориши съ нами· ты еси б҃е на-
шь· приемы дары сиѧ· ѿчисти на ѿ вь-
сѣ҆коѧ скврьны плъти и духа и научи-
ны съврьшати с҃тынѧ въ страсѣ
твоемь· да въ чистѣ послушаствомь
съвѣсти нашеѧ приемлюще ча-
сть с҃тынь твои· приедини бу-
демъ с҃тѣи кръви Х҃а твоего· и приемше та
достоино· и имамы Х҃а живуща въ
срдцихъ нашихъ· и будемъ црк҃вь
с҃томъ твоемъ дꙋхꙋ· Еще нашь·
и ни единого на повинна сътвори
страшнымь твоимь и нб҃снымь
таинамь· ни же немощна д҃шею
и тѣломъ· понеже недостоино

Часе знае кота писах г

причащаемъ сѧ на кжд҃нь намъ до
послѣднѧго нашего дыханіа. прїи
мати ча(с) ст҃ынь бж҃іихъ. въ провоженїе
въ жизнь вѣчнꙋю. въ ѿвѣтъ бла
гопрїатенъ. на страшнѣмъ сѫди
щи х҃а твоего. ꙗко да и мы съ вс
ѣми ст҃ыми иже ѿ вѣка тебѣ оугож
шими. бѫдемъ причастници вѣчны
благъ. иже оуготовалъ еси любѧщим
тѧ г҃и. дїакѡ: Застѫпи спаси по
млꙋи и съхрани на б҃е твоеѫ благ҃тїѫ
Днь въсь ст҃ъ съвръшенъ. Агг҃ла мирна
Млсть и ѡставленїе. Добрыи полезна.
Прочее лѣто жизни. Хрїстїанскыꙗ.
Съединенїе вѣрѣ и причестїе ст҃ого
дꙋха испросивше. сами себе и дрꙋ(г) дрꙋ
га и вес животъ нашъ х҃ꙋ б҃ꙋ пре
дадимъ. їереи възглашаѥ.
Исподоби насъ вл҃ко съ дързновенїе
мъ неѡсѫжденно смѣти приз
вати тебе н҃бсаго б҃а ѡтца и глати.

Люе.
Ѧ ісопов
И сн
имрв
шагвн
Вісо п
В бп
гла
люди
ісогод
стісом
спобы н
са прч
на. вы
спосо
Благо
вїем
съ н
Нвап
твое
їерепи

люе· Ѿче нашь иже еси на нбсе·:

Ꙗко твое є црство и сила и слава ѿц
и сна и стаго дха· нн҃ѣ и при
и м на вѣкы вѣкмь·: Аминь· Главы и
ша гви приклонимь· Ієрей млтв тайні·

Влко гн҃и ѿче щедрот и бже вьсѣко
оутѣхы· приклонишим тебѣ
главы своа блви· ѡсвяти· соб
люди· оукрѣпи· оутверди· ѿ вьсѣ
кого дѣла лукава ѿстави· вь
сѣкомꙋ дѣлꙋ благꙋ совькупи· и
сподоби неѡсꙋжено причащати
са прчтых сихь животворащих таи
нь· въ ѡставление грѣхѡм· вь дха
стго ѡбщение·: Ієрей возглаша·

Благтию и щедротами и чл҃колю
бием єдинороднаго сна твоего·
съ нимже блвень єси съ прѣстым
и благым и животворащим дхом
твоимь· нн҃ѣ и присно и въ вѣкы вѣкѡм
Ієрей приклонь вса· молитва·

Въмни г҃и і҃у х҃е б҃е нашь, ѿ свято
го жилища твоего. и ѿ прѣсто
ла славы црс҃твіа твоего. и прінд
и ѡстыни нѧ. иже горѣ съ ѿцемъ сѣдѧ
ѧи и здѣ съ нами невидимо сы. и спо
би дрьжавною рꙋкою твоеѫ. пода
ти намъ прчс҃тое тѣло твое и чс҃тнꙋю
кровь. и нами вьсѣм людемъ.

Діакон. Вонмѣ: Іерен възноси горѣ
хлѣбъ глаа. Стаа стымъ: Діакон:
Исплъни влко стаа чашѧ. и възем
ле іерен вышележѫщаа часть с тоорох
лѣба. и твори сѫ неѫ крстъ. на сто
ѫ чашѫ глаа:: Исплъненіе стого дха:
И паисон влагаетъ вьсѣ: Діакон рече амин
нь:: Принесенꙋ топломꙋ. принесъ
сіе глетъ ієвѣ ієрею:: Блнн влко то
плое: Іерен благословлѣтъ е: Діа
конъ же дрьжа лѣвою рѫкою стѫѫ
чашѫ. Лѣетъ топлое, елико е
доволно. на ними и гле. іерен

топлатп
т҃а. П
творѡ
с теплъж
ісонестъ
И таисопрн
Бла
нмъп
нсто
С небесны
ѥснамъ
ннанесцѣле
тывлко
Ѡбщеніе ст
непостнн
жрнаа. вв
нсцѣленіе
влкаісого
ніезапов
пріатена
щнхата

топлата чс стаго дх҃а. Дїакон. Амин
тⷶ. Поклонышасѧ. и помаливъшасѧ
творѧт ѡбычное стое причѧщенїе. по
стемъже причѧщенїи. Въꙁемъ дїа
конъ стаа чаша. Гл҃е. Приступите.
И тако причѧщает люде. аще есть охо
Благодарит. таи ієрен мл҃т, сїє
Благодарим тѧ г҃и б҃е нашь. ѡ прїѧти
и стых пречтых безсмертных и
с небесных твоих таинъ. ѧже дал
еси нам на благодѣѧнїа. и на стынѧ,
и на исцѣленїе дш҃ам и тѣлам нашим
ты влко всѣх. Дарꙋи ты нам
ѡбщенїе стаго тѣла и крве хва твоего.
непостыдна. в любови нелицем
ѣрна. в наисплъненїе мдрⷭ҇ти. въ
исцѣленїе дши и тѣлꙋ. въ ѿгнанїе
всѧкого противнаго. въ съблюде
нїе заповѣдеи твоих. въ ѿвѣтъ благо
прїѧтена. на страшнѣм суди
щи хрⷭ҇а твоего. Дїаконъ.

Прости прнемше бж҃ствны
ст҃ы пр҇ⷱтыⷯ · бесъмрътны
небсны · ✝ н жнвотворащн страшн
ы · хвⷭ҇ хьтаннъ · бл҃годарнм г҃а ·
Заступн спⷭ҇н помлꙋн н сахранн на
б҃е ствоеꙗ бл҃гдтїꙗ · Дньвесь съвьрше
нь стъ мнрень н безгрѣшень нспро
снвьше самн себе н др҃ꙋ др҃ꙋ · н вⷭе
✝ жнвотьнашь хꙋ бꙋ прѣдадн мь ·
Їерен възглаша: Ꙗкоты есн
ѡ҇свщенїе нашe · н тебѣ славꙋ
вьснламо ѡцꙋ н сн҃ꙋ н ст҃омꙋ дхꙋ
нынѣ н прнсно н вь вѣкы вѣкѡм · пⷤа: Ані сон ·
Мнрѡмь нзыдемъ: Лнⷦе: Ѡ нменн
гнн: Ї ерен ꙁьшешꙋ н ставьшꙋ ·
на ѡбычнⷨо мⷭ҇тѣ: Д їакѡ, а̏ бїє гꙋ
помолнмьса: Їерен ꙁаамвона
смлⷮвꙋ
Блⷭ҇вн благословещнхⷮ
ѧ тѧ гн · ст҃н на тѧ ꙋповающ
ꙗ · спⷭ҇н люди своꙗ н блⷭ҇вн достоꙗ
нїе твое · нсплъненїе ц

твоеⷯ
блⷪ тп
славнѡж
славнн
мнрⷪ вн
твонмъ
нма · вѣ
Їсовъ ст
Дарѣ свр
ѿтебѣ
вⷩ благ
снламо ѡ
нпрнсно вь
хвⷪ тащеⷪ п
Ѡ нрьзе
нашен
нправле
мрътн п
вьсрене
хом са вп
нꙁны ·

ртнѡны
ратны
шн страшн
дарнмга ·
ісахранина
ьвеесъврьшїе
шенаи стро
ѹ дрꙋ · ние
предадимь ·
Ꙗ коты еси
тебе ѡслава
нстомꙋ дхꙋ
а · тн · В іласон ·
еї Ѡ нмени
нспадьшꙋ ·
насѡ, абїегѡ
зѧам воала
ющих малтв
паѹ поважщ
вонеблвнадоа
льненїеи

38

твоеѧ · съхрани и сти любѧщѧ
блолѣпїе храма твоего · тыж въспр
слави бжьвною силою твоеѧ · и не ѡ
ставни насъ оуповающїи на тѧ · мирь
мирѡви твоемꙋ дарꙋи · црквам
твоимъ същенникомъ · и цремъ нашим ·
и воимъ · всем и всѣм людем твоим
ꙗко всѧко даанїе благо · и всѧкь
дарь съврьшенъ свыше ѥ · сходѧ
ѿ тебе ѡца свѣтомъ · и тебе сла
вꙋ и благодаренїе и поклананїе въз
силамо ѡцꙋ и снꙋ и стомꙋ дхꙋ ннѣ
и прнсно и въ вѣкы вѣкомь · молтва
хотѧще потребити стыхъ дарѡв ·
Ѡ ирьчеса и съвршиса елико сова
нашеи силѣ хе бе нашь · иже твоеи
исправленїа таина · имамы бо съ
мрьти твоеи памѧти · видѣхом
въскресенїа твоего ѡбразъ · исплъни
хомсѧ вѣчныѧ и неисчаемыѧ твое
жизны · насладихомъсѧ неизреченн

твоеѧ пшеницѧ · еще же въблажещемь вѣц
бѹдѹщимъ наѹлѹчити исполни · благо
дѣтїѧ прѣчистаго твоего оц҃а · и прѣ
стго и блгаго и животворѧщаго ти дх҃а
нн҃ѣ и присно и въ вѣкы вѣкѡ · + +

Ѹставъ бж҃ственыѧ прѣжд

ѥ ѡсщенныѧ слѹжбы · поеже по
мѣнїи на ги · пѣваемѹ или не бꙑ ·

Вхоть іерей и дїаконь · И творѧть ме
танїе · игѹменѹ и на нѹ ѥстьѥго ·
Па творѧ прѣстолѹ и на двери ... поклѡ
ненїа г нїс дїаконома поединой · И ста
ють хоранита ѡбаєстьї жрьтовнис ·
И змѣнивше сщенническаа ѡ
дежда · Глаголѥ на днимнїа же по
вичаю · И ѿходеть на прѣстолѧ тва
пѣтѹ и творѧ начало · И въ сеѡбраꙁ дїа
конь · С... тии ѿ ... дѡн же въ
крышѣ ... ѧ ... метанїе · И таисон со
... ниѥт ... на ѡбычномь ·

И твориттъ
Бл҃енъ ꙗко :
И почнаѥть
Прте поклѡ
ги · Іерей п
ж вечерны · П
дїаконь · Вел
помолимсѧ · О
О мирѣ въсего
мь храмѣ сем
нашемь н чьст
и богохрани · О
О стѣмо быти
створенїи въз
шестоу · О иг
З стапнете н по
прѣславенаа :
Поемъ ѡбыч
Анд дїаконъ · в
ставѥть ієрею
хлѣбь · съ жев

И творить г҃ поклоненїа: И ѹ҆глаⷭ
Блⷭ҇вни влⷣко: Ієрен: Блвень бг҃ь нашь
И починаеть нарежⷣенїи врать:
Прⷣате поклоⷩ҇ г҃ⷲ: И ѱалⷨ҇ блвни дше мо
г҃а: Ієрен глⷤеть: Млтвы ѡвычны
же вечерны: По свьршени млтвѣ: Глⷢе
дїаконь: Велнкаа дїаконства: Мироⷨ гⷭꙋ
помолимсе: О свышнѣмь мирѣ и ѡ спсени
О мирѣ вьсего мира · блгостоа: О стѣ
мь храмѣ семь и иже съ: О архїепкпѣ
нашемь и чьстнѣмь: О благовѣрнѣмь
и бгохранимѣ: О поспѣшити и покорити поⷣ
О стѣмь обытѣли сеи и вьсѣ: О благо
створенїи вьздꙋха: О плавающиⷯ и
шествꙋ: О избавити се намь ѿ
Ꙁастѫпи спⷭи помилꙋи ни сь: Прѣстꙋю чистꙋ
прѣблⷭвенꙋю: Ієрен: Вьꙁгла: Ꙗко подобаⷮ
Поемь ѡбычна, ісⷬа: И тако вьхо
ди дїаконь · вь проскомидїа · и прѣ
стаеть ієрею прилагажьщꙋ стыи
хлѣбь · Сь же вьливаⷮє вино и вода

И пакы ѡпасрываеть сїа іереи. и ничтоже
нанимании не глеть. Пѡчиж млтвж ис-
ринати. И тъгда съвръшиться въ фелони
ен, а съда. исходить въ пакы и глеть ма-
кисоньстиа. И пакы состоить та молна
ѹставленои млт. Тъгда и въсе съ прѣклонь
къ ма млави и совьстиа. Гон же съвръшив
ка. іереи прочитаеть. млтвж сїж та

Гди бже щедрыи и млрдыи. дльготрьпе-
ливе и многомлтве. вънуши млтвж
нашж. и вънми гласа молениа нашего.
сътвори с нами знаменїе въ благо. на-
ставии на пѫть твои ходити въ истин
твоеи. възвесели срдца наша боꙗти
сѧ имене твоего стаго. зане велеи еси
и твореи чюдеса. ты еси бъ единъ. и нѣ
подобена тебѣ въ бозѣхъ гн. силенъ въ
млти благъ въ крѣпости. въ еже по-
магати и ѹтѣшати. и спсти вьсѧ ѹ-
пъвающа на имѧ твое стое. възгла
Ꙗко подобаетти вьсѣкаа слава чьсть и покла

папїе оч
пна. и пр
Гни е іар
па пи ж
на же ш
покро с
телю д п
в прист
св. тни
и стнаи
пасто д
и вьсе вр
ми прѣ с
твоих
държава
и слава
Ги бе п
мени
бит во
стое. н
ни по ср

нанїе ѡц҃у и сн҃у и ст҃омоу дх҃у
нн҃ѧ · и пр҃снои мл҃тва в҃ госдьсл҃ꙗ
Г҃и не ꙗростїю твоєю ѡбличи
ни ниже гнѣвомъ твоимь по
кажеши нас · нъ сътвори с нами
покр҃о стн твоє · врачю исцѣли
тѣлю дш҃и · наставлѣи нас въ
въ пристанище волитвоєи · про
свѣти ѡчи срдць нашихъ · твоѥ
истинои · и дароуи намь прочее
насто дн҃е · мирно и бѣ з грѣшно
и вьсе врѣ живота нашего · мл҃за
ми прѣст҃їе бц҃е · и вьсѣхъ ст҃ихь
твоихъ :~ вьзг҃ла Ꙗко твоа
дрьжава · и твоѥ цр҃ство · и сила
и слава ѡц҃а и сн҃а и ст҃го дх҃а нн҃ꙗ
ги вѣпшь · по ,м҃ г҃ ст҃агосдсл҃ꙗ
Г҃ мени грѣшнїе и непотрѣбнїе ра
би твоѥ · вьп҃е г҃а призивати
стоѥ · и покл҃аємое имѣ твоѥ и
не посрами на ѡчаꙗнїа мл҃ти

твоѥ · дароуи намь г҃и вьса къ
сп҃сению прошениꙗ · и сподоби ни
любити · и боꙗти се тебѣ ѿ вь
сего ср҃ца нашего · и творити вьсемь
волю твою :~ възгл҃. Ꙗко бл҃гъ и
чл҃колюбьць б҃ъ ѥси и тебѣ славꙋ въ
зсилаемо ѡ҃цꙋ и с҃нꙋ и ст҃омꙋ д҃хꙋ:—
и по съврьшении псалма с҃кеть:—
Миромь гоу помолимсе · ѡ свышнѥмь
мирѣ и ѡ сп҃ни дш҃ь нашихъ · гоу пм҃
Ѡ мирѣ вьсего мира · и ѡ благостоꙗ
нихъ · ст҃ихь бж҃ии хъ цркваⷯ гоу:—
Ѡ ст҃ѣмь храмѣ семь и живѣ вѣрою:·
Ѡ архиеп҃кꙋ нашемь ч҃тнѣмь:—
Ѡ бл҃гочьстивыи и бл҃гохранимыхъ:—
Ѡ пособити и покорити по нозѣ:—
Ѡ ст҃ѣи ѡбители сеи · и вьсакомь грⷣѣ:
Ѡ благорастворении въздꙋха ·
Ѡ плавающихъ и пꙋтьшьствующихъ
Ѡ избавити се намь · ѿ вьсакоѥ скрьбы
Заступи спⷭи помилꙋи и съхрани нас бж҃е

прѣстоу
възгла
каслачть ·
и томꙋ
и поемлѣ
И прѣложи
кона ·
сли · тъч
Ѥгда съврьш
Паки гл҃е
рить на
кошна
казмꙋ · П
твоꙗ дрь
бл҃ги чл҃ко
сл҃а Ꙗко
змь кад
кончаю лю
щаѥть ве
ісоу сл҃а И
змꙋ бог

прѣстоую чтⷭ҇ꙋю влⷣчцꙋ нашꙋ бцꙋ.
възглⷲ҇а Ꙗко побѣждаеть ти вьсѧ
каслачть. и поклⷩ҇нїе. Оцꙋ и спⷪ҇у
и стомꙋ дхꙋ нн҃ѣ и прно и въ вѣки
и поемь двнчпа. ка і҃ ерию
и прѣложить стиха҇. и тако по
кон вⷮа. ѿ вѣри. Ничтоже папим
сак. Твъчїю млтвꙋ кадилнꙋю
Егда съвршитсе ѱалтира а Сла
паки сла мала дїакѡ съза. И тво
рить павь сакон славе. мала дїа
кѡ паⷭ҇ еза. дондеже съвршить
каӡмꙋ. по а҃. сла възглⷲ҇а Ꙗко
твоѧ држава. по в҃ сла Ꙗко
блгь и чл҃колюбець бъеси. по г҃
сла Ꙗко стнꙇе и прославнсе. и въ
зьмь кадилницꙋ. и кадить поѿ
бнчаю лю вьсе. и таковъ зьвра
щаетсе въ стии ѡлтарь. Егда рѣ
коу сла и нн҃ѣ начин възда пѣса
мꙋ богорѡчнꙋ. и творить въ

хоⷣꙋ ка лницю ѥреи м҃ вхоⷣꙋ
Вечерь и заꙋтра · и полюдн҃е хва
лимъ бл҃вимъ · блгодаримъ мо
лимѥ тебѣ влⷣко вьсѣхь · и испра
ви мл҃твꙋ нашꙋ ꙗко кадило прѣⷣ то
бою · не оуклони срдць нашихъ въ слове
са или въ помышлениа лꙋкавьствїа
нь избави наⷭ҇ ѿ вьсѣх ловѧщихъ
дше наше ꙗко к тебѣ гд҇и гд҇и · очи на
ши на те оуповахⷪ҇ · не посрами насъ бж҃е
нашь ꙗко подобаеть ти вьсака слаⷡ
ч҃ть · и поклананїе ѿцоу и сн҃ꙋ и сто
моу дх҃ꙋ нн҃ѣ и прⷭ҇но · Прѣмꙋдро
Чатьць Ст҃ьти тихи · Ѥгда вни деть
въ ст҃ни олтарь · внемьмъ ѥреи
Миръ вьсѣмъ · Прѣмꙋдро Чатьць ѿ кни
тїа чтенїе · Ѥгда свършит се ѿ кнї
тїа · Вьзьмь прѣⷣставлѥни освѧщⷩ҇
ѿ ст҃ѣма рꙋкама · коуппостадь на длани
цею · Натрапетѣ кадить прѣстоую
трапезꙋ · Зрѣка въ востокꙋ вьзглаⷭ҇

Свѣⷮ хвь про
Притче чте
раеть ст҃ї
Поспѣвь Ва
И исходит
И гл҃еть в
Рацѣмь в
лю бєщц
ни · и помл
велицѣ им
сеꙋслишни
Жєгл҃емꙋ
Гн҃ бє нашь
приⷪ҇ ѿ сво
жь с҃оу
пне послн
чающе ꙗж
Ѥще мл҃
храпнии ц
и по бѣ
наипаче

42

Свѣтъ х҃вь просвѣщаѥть вьсе. Чтть
Притче чтенїе. Вънмемъ. И зазда
ваеть стїи дакри. Премоудрость
Поспевь. Да исправи млтва моꙗ
И исходить на оуставлено мѣсте
И глѥть велико ектенїе :~
Рцѣмь вси. Г҃и вседръжите
лю б҃е ѿць нашихь. Млимти се оуслы
ши и помилоуи. Помлоуи на б҃е по
велицѣ млти твоеи. Млимти
се оуслишии и помилоуи. Семоу
же глѥмь стїи ѥрѣи. м҃. прилежноую
Г҃и б҃е нашь прилежноую сїю млтвоу
приими ѿ своих рабь. Помлоуи на по мно
жьствоу млти твоѥ. И щедроти твоѥ
пни испосли на ни. И на вьсе люди твоѥ
чающе ѥже ѿ тебѣ богатиѥ млти.
Ѥще млиме ѡ бл҃гочьстивыхь и хр҃то
храни҃ми цр҃и нашихь. ѡ дръжавѣ
и побѣдѣ. и ѡ пребыванїи [illegible]
наипаче поспѣшити. и покорити

въсимъ. и поборитъ и покори
имь подъ нози въсакого врага и
соупостата. Еще молимсе о бла
гочьстивѣмъ и христолюбивѣмъ цари нашемъ.
Еще молимсе о здравии и о спасении
и оставлении грѣхь раба божию
и оцу нашему ермонаху. и гоуме
ноу. име. и въсеи иже о христѣ братии.
Еще молимсе за всѣхь слоужещихь
и слоуживших въ светѣи обители сеи.
Еще молимсе о предстоющихь лю
дехь чающих от тебѣ богатые милости:
Яко милостивъ и человѣколюбьць богь еси
и тебѣ славоу възсилаемо оцу и сну
и святомоу дхоу нинѣ и присно и въ вѣки:
и развивать антиминъ. Помолитесе оглашенни къ гоу. вѣрнии о огла
шении помолитесе. яко да гь бъ по
милоуеть и. Огласить их словомъ
истиннымъ. открыеть имъ еѵангелие
правдѣ. Съединит их святѣи

43

дачистотою свѣстїю. непо
срамлениѡмлцѣмь. просиⷨѣпо
срцемь. бжтвнихь причещающии
ѥ сщнихь. и ѿ нихь живозорающи
сѣ ѥдинимѥ хоу твоемоу. и
стинипомоу боу нашемоу рѣкшомоу
ꙗдими мою плъ. и пимою крь вь
мнѣ прѣбиваеть. и азь вьнѥмь ꙗко
давѣ сьлшоуеевани. и ходещоу
словоу твоемоу гн҃и. боудемь цркви
стомоу и поклаемомоу твоемоу
дрѹхоу. и избавльше вьсакоѥ дїаво
скїє казни. вь словѣ или вьдѣ
или вь помимишлени дѣнезоу
ющѥ. и полоучимь ѡбѣщани
блгь вдѣмь стинимь. ѿ вѣка тѣ
оугождьшимь: — Застоуписпа
сипомилоуи. съхрани на бе твоею
блгтїю. Обрась врьшенаста
мирна нбѣ зрѣ на оуга про:
Аста мира вѣрна наставника

млть и҆ѿставленїе грхѡ. и҆пр
добрыи и҆ полѕныхъ дшамъ нашим
прочее лѣто живота нашего.
Хртїанскїе кончины живота наше
Съединенїе вѣри и҆ причастїе ста
го дха. и҆спросивше сами себѣ.
и҆ весь животъ нашь хоу боу прѣдади
Испѡбни ны влко съ дрьзновенїе
мъ не ѡсоужено посмѣти. и҆ призи
вати тебѣ нбнаго бга ѡ҆ца и҆ гла
ти. люе ѡ҆че нашь Ꙗко твое цртво
и҆ сила и҆ сла ѡ҆ца и҆ сна и҆ стаго дха
нна и҆ прно и҆ въ вѣки вѣкѡ. Миръ
всѣмь. Главы наше гвы прѣклони
Бгъ е҆динь благъ же. и҆ мл̃тиваи
милосрь. и҆ живъ ѡ҆нсоки хѣ
живи. и҆ смѣренаа назирае. при
зри милосрьнимь ѡ҆комь на въсе
лю дни твое и҆ храни҆е. и҆ спобы
всѣ хамъ не ѡ҆соужено причести
тние стн твоихъ. и҆ живо творе

щи́хъ твои́хъ та́йнъ · тѣ́бѣ бо свое пр
клоны хⷭ҇ главы ча́юще е́же ѿ тебѣ
бо́гатіе ми́лⷭти :~ · въ з҃ глаⷭ :~
Бл҃гⷣтію и щедротами и чл҃колю
бїемъ · е́диноро́ⷣнаго с҃на твоего
съ ни́мже бл҃вѣнъ е́си съ прѣстымъ
бл҃гимъ и живоꙁорѧщимъ дх҃омъ
твои́мъ нн҃ѣ и прⷭ҇но :: въ вѣки вѣкѡⷨ :
Вънми гн҃и ісх҃е бж҃е нашь · ѿ стаⷢ҇ тайна
со жилища твоего · и ѿ прѣсто
ла славы цр҃твїа твоего · и прїиди
е́же ѡ̇ст҃ити ны · иже горѣ сѣдѧ ѡ̇ц҃
мѣи · и здѣ намъ невидимо сꙋ · и спо
би державою твоею роукою · прѣпо
дати намъ · прчⷭ҇тое тѣло твое и
чⷭ҇тнаю кр҃вь · и намъ и въсемъ людеⷨ
Е́гда вънить мⷧ҇тваⷯ сконча́вшꙋсе ·
Паче клатнитсе · И прикоснꙋвшасе
къ ст҃омꙋ хлѣбꙋ · Вдꙁ҃ гⷧ҇е · Вонь
мемъ прѣжⷷ сщ҃енна ст҃а ст҃ымъ
Лю́дїе · Е́динъ ст҃ь · Е́динъ гⷭ҇ь ісъ хⷭ҇

Б

И творит по обычаю с҃тое причещеніе:

Бл҃годаримъ тѧ сп҃а м҃ тайна:

Вл҃ко б҃а ѡ вьсѣхъ бл҃гтлю и хже да
лаѣси намъ причещени с҃тго
тела и кръви х҃а твоего. и мли
мсе влко чл҃колюб҃е. і съхрани на
под кровомъ крилу твоею. и дажь
нам до послѣднаго нашего издыха
нїа достойно причещатисе с҃тии
твоихъ тайнь. въ просвѣщеніе
души и телу. въ наслѣдіе црствіѧ
нбнаго: ~ И възмѣ стоую чашѹ
гли. приступите. т҃а ѿносить
с҃та въ проскомидію. і ерей таи
Бл҃вень бъ пѡсвѫщаѧи и свѫщаѧи
възгла. въсега нн҃ѣ и присно въ вѣкы
Да исплънитсе оуста наша пѣнїа. И та
ко и з дьакъ гли. Прости приемши
с҃тихъ прѣчтихъ х҃въ бжствнихъ бесмртних
нбнихъ тайнь животворещихъ
бл҃годаримъ г҃а. Застоупи спаси

помлꙋи нꙑ и сахрани на бе твоєю бл
годтїю. Страсего сдѣлавшена
стамирнаи безгрѣшна. и испро
снвше самисебѣ. и дроу дроу
гавьсь животъ нашъ хоу боу прѣда
димь. Ꙗко ти неси освещенїе на
ше хе бе нашь. и тебѣ славоу въз
силамо оцꙋ и снꙋ и стомоу дхоу
нинѣ и прно :~ Мирѡ изыдемь
лю. И мене гднимь Гꙋ помолим се :~

Вл᷃ико вьсе дрьжите М заамвона
лю. иже вьсꙋ тварь прмоудро
стию сьдѣлавь. иже неизреченим
твоимь промишленїемь. и мно
гю благостїю вьвѣдь ниа. вьпрь
чьстнїе дни сїе. къ очищенїю
души и тѣлꙋ. къ вьздрьжанїю
страстемь. къ надежи воскрь
нїа. иже четирми десетми дьнь
ми. на скрижалехь врꙋчивь бо
го написанаа писмена. оусо дни

коу твоѥмꙋ моѵ ѥѡан подаждь
намь блⷢже подании томь добрⷶы
поⷣвизатниѥ · тѣмиѥ поста съврьшити
и вѣроу неразлꙋчноую съблюсти
славнѣ невидимихъ змиѥ · съкрꙋшити
побѣдителѥм же грѣха · храни
ѥ ѡсоуждениѥ · доспѣти ... покло
нити с҃томоу въскрⷭнию ꙗко
блⷢвыѥ · и прославити прѣчⷭтноѥ и вѣ
ликолѣпноѥ имѧ твоѥ ѡ҃ца и сн҃а и ст҃го
дх҃а нн҃ѣ и прⷭно и: ~ мⷧ поⷬѥбл҃нию

Гⷭи б҃е нашь въ вѣкїна въ прѣчⷭтїе дни
сиѥ · ѡбѣщникы творишина
страшнихъ твоихъ таинь · славⷣ
коупина · къ словеснѡмꙋ твоѥмꙋ
стадꙋ · и наслѣдникы по
кажи цр҃ствиа твоѥго · нн҃ѣ и
прⷭно въ вѣкы вѣкѡⷨ · амин:
Нѡшь стрѣблаⷢѥ ст҃а · поѡ
бичаю · и творыта ѿ поу:

ви подаждь
мъ добры
ѡ стаса вършн
ю са блюсти
ел бескрꙋшн
хра
храннм
ило
рѣнїю ꙗко
рѣчтнѡ ꙇвъ
ца нѣсаднѣсго
м поребенїю
ѡ прчтїе дан
творишина
ннъ. сввъ
омꙋ твоемꙋ
ннкы по
о. аминь
ш. амы:
тна. Пош
ѿпоу: ⁓

46

и на скорпїю. и на всакоу силꙋ
вражїю. и ничесѡже вас врѣды
ть. ѡбаче ѡ семъ не радꙋитесе.
ꙗко дꙋси вамъ повиноуютсе. рад
ꙋитеже се. ꙗко имена ваша написа
нимь соуть на нбсехъ. въ тъи часъ въз
радова се дꙋхомь Ісъ. и рече исповѣ
даю ти се ѡче г҃и нбни и земльни
ꙗко оутаилъ еси сїа ѿ премоу
дрых. и разꙋмни. и ѿкрылъ еси
младенцемь. ей ѡче ꙗко тако
благоволенїе бы прѣд тобою: ⁓
Прѣ: творѧи агглы свое дꙋхы:
Ѕ вто пртчи. про гл. ѕ. Възв
ѣлетсе праведникъ с҃ оу
слыши бе гласъ мои дѣанїе стыхъ апль
Въ дни ѡни ꙗкоже скончава
ше іѡанъ теченїе глаше кого
мене мните быти. несмь
азь нъ се грѧдеть по мнѣ. е
моуже несмь достоинъ разрѣшити

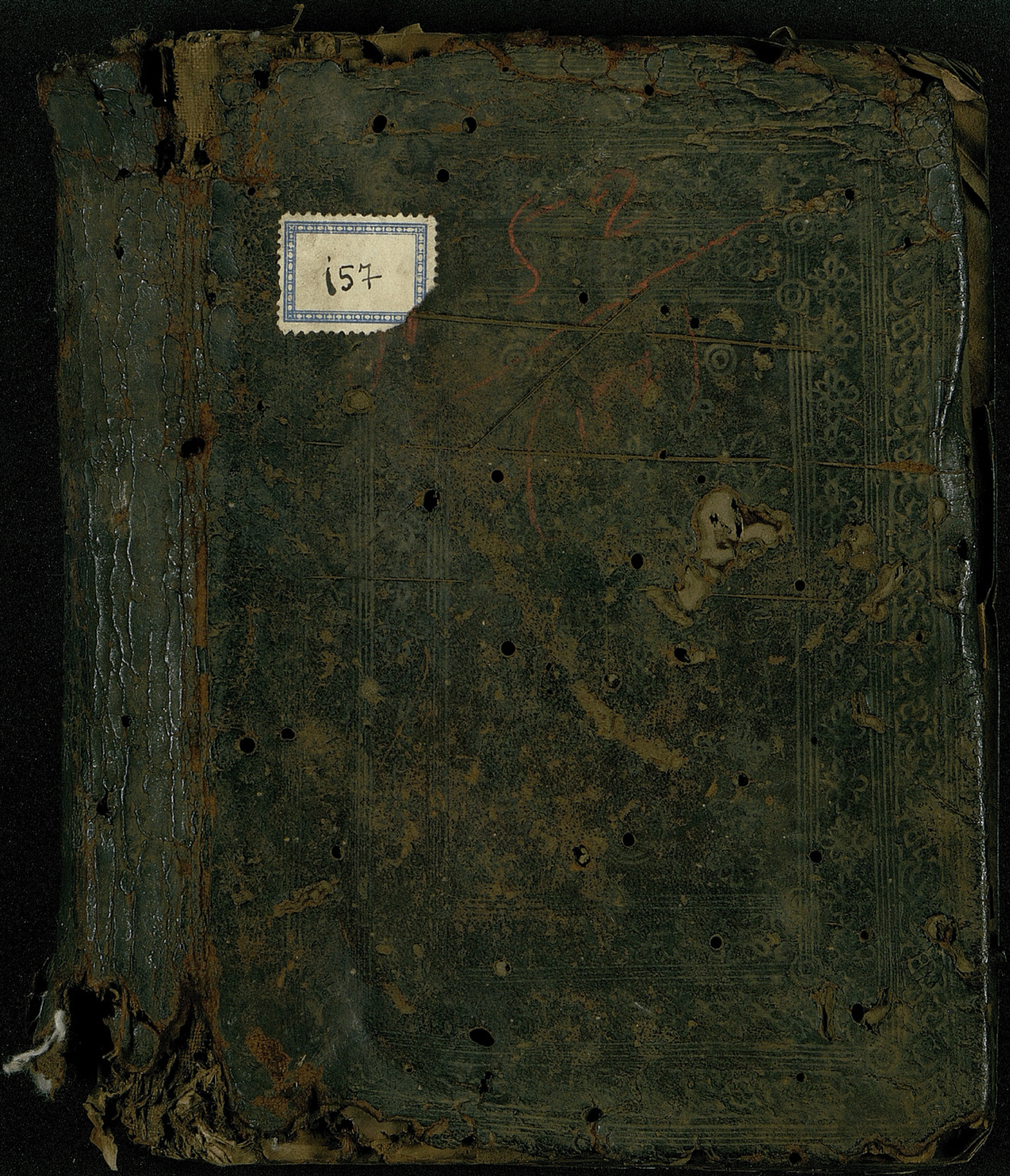
ремени сапогꙋ его · мꙋкꙑ и не бра
тїе с҃по вѣродꙋ аврамлꙗ · иже въ
ва боещи ми се б҃а · вамь слово сп҃енїа
сего посласе живоущи въ ерлмь и
кнѧзи ихь сего не разоумеше · и гла
пррчьскꙑ · иже по вьсе соубботичь
томꙋ сꙋд · соудише скончаше и ни
едини повини смрти не ѡбрѣто
ше · просише оу пилата ѹбити его
ꙗко же скончашесе · ꙗже ѡ нимь
писанїа · снемше съ дрѣва · бъ
же въскреси его ѿ мрьтвꙑ · иже
ꙗви се на дни многи въшедшимь
с нимь въ галилею въ ерлмь · иже
соу свѣдетелїе къ людемь · и мꙑ
вамь благовѣствуемь · еже
на ѡтцемь ѡбѣтованїе бивше
ꙗко бъ сконча чедомь и намь
въздвигса іс҃а :— алилꙋїа С҃тꙑ
сїа пла въ никоу ЕѴлїе ѿ Іѡана
Въ дрѣ · ѡ · видѣ іѡа іс҃уса грѧ

не прѣ нд
ѿ смрти
аминь · с
содпла и г
слише т
слишави
ꙗкож
имапь в
вижи воп
да емꙋ с
чл҃чскꙑ и
срѣтн т
соущи въ
гла спа в
рише блг
вото ас
ше пїе соу
пиче со же
жꙋ · и соул
нешꙋ в
вшатом

непрѣидетъ · нъпрѣидетъ
ѿсъмрти въживот[illegible] · аминь
аминь · гл҃ю вамь ꙗко[illegible]тъ
година и нынѣ · егда м[illegible]ртвы
ѹслышеть [illegible]а сн҃а бж҃їа · иѹ
слышавш[illegible]е ег[illegible] · иѡживѹть
ꙗкож[illegible] животъ живѡтъ
имать въсебѣ · такода и сн҃о
ви животъ имени въсебѣ · ѡбл҃а
даемѹ сѹтворыты · ꙗко сн҃ъ
чл҃чскый є · не дивите семѹ ꙗко
грѧдетъ година · въ нюже вьси
сѹщи въ гробѣхъ ѹслышетъ
гл҃а сн҃а бж҃їа · и изыдѹть и сътво
рише блг҃аа въ въскрьшенїе жи
вота · а сътворише зла въ въскр
шенїе сѹ҃ · не могѹ азъ творы
ничесоже · ꙗкоже слышѹ и сѹ
жѹ · и сѹмои праведный є · ꙗко
не ищѹ волю мою на волю посла
вшагоме ѡц҃а :~ Єѵ҃ньелю

Прокі гла. дивенъ бъ въ стѣхъ свои
х въ црквахъ благтеса апл
Братіе сти [illegible] ѿ пос
иже вѣрою побѣдише црствіа
содѣаше [illegible] оулоучише
ѡбѣтованіе заградише [illegible]
львомъ. оугасише [illegible] ѡгненоую
възмогоше ѿ немощи. бише кре
пци въ бранихъ. плъки ѡбратише
тоуждимъ. приеше жени ѿ въскр
шеніа мртвиіе свое. инии же изби
ени бише. не приеше избавле
ніа. да лоучьшее въскршеніе оулоу
четъ. дроузи же роуганіемъ и ра
нами искоушеніе приеше еще
же оузъ и темницоу. каменіемъ
побиени бише. пр претрени бише
искоушени бише. оубиствомъ
мча оумрѣ. проидоше въ мило
техъ въ козіахъ кожахъ. лише
ни скрьбеще ѡзлоблени. имже

Inches
Centimetres
Colour Chart #13
DANES-PICTA.COM
Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black



157

157

волн

онкы

ложе

нн. чьтннн дадехь. гоу помлн

їерет҇ ал͡л прѣложенню. ст҇е

Бебенншь нже не͡бны хлѣб

дан пнщоу всемꙋ мнроу г

нашего н б͡га і͡у х͡а. пославь

спса н нзбавнтела. н благтвар

блвша н о͡сщающа на. ты

блвы прѣложеніе сіе. н пр

мн напре. небны твон жр

вннкь. помени ако благь ч

овико любць принесьшн нх

ран принесаштѣ. н на не осѹ

женін. сьхранн ѿьслѹжен

стыхь твон таннь. ѿьзга

Ӕко стнсе н прославнсе пре

нен

гад

силою твоею вьсемощни вы

пими непорочноу сл͡а

ионлаже дрьзновение, небесноу

небесномоу. того оумоли еспрочи

ли, и бесплътними памловатиме

Многоимоущи дрьзновение денце

нине велике бывшаа. пода

іими доухаме разрешение

млтвами твоими

Слоужба іс҇ оу нии тропарі ху

стри гл҇ Ꙁ по вйоупованн

Іс҇ сладчаи дши мани оутешение

и. іс҇е мои очищение оумоу мои

моу. вино многа маине іс҇е